

FRAY JUNIPERO SERRA

## Beatificaciones laicas

«Is this little friar the founder of Hollywood?»

La historia escapa al control humano. El humo del sacrificio de Cain sube torcido y derecho, sereno, el de Abel. A causa de ello existirán luchas eternas entre los hombres. La perdición de Troya se debió a la ferocidad de Helena y el bello perfil de Cleopatra pudo ser fatal para Roma. Fray Junipero Serra, my dear, no quiso fundar Hollywood, aun cuando es cierto que las mujercitas del cinema, que se empolvan la nariz cada dos minutos, no realizarían acto tan trascendental de no ser por nuestro glorioso franciscano. Ironías de la suerte! Fray Junipero era, ante todo, un misionero. Con motivo del 150 aniversario de su muerte, el Ayuntamiento de Palma le ha dedicado una calle suprimiendo la particula *Fray*: error imperdonable en un concejo tan culto como el nuestro: aparte que *Junipero* no es el nombre de pila del fundador, sino el nombre religioso, que no puede separarse de la condición de fraile, toda la vida del misionero de California estuvo enfocada hacia la catolicidad. Ni San Carlos de Monterrey, ni la ciudad de San Francisco, con el auge que ha experimentado en nuestros días, ni menos los estudios cinematográficos de Hollywood, caían dentro de la intención del misionero.

Fray Junipero aspiraba a algo mucho más trascendente, que era salvar el alma de los indios. O a algo más trascendente aún, que era salvar su alma propia salvando las almas ajenas. Este grandioso y desinteresado egoísmo, que compartían con Fray Junipero los demás misioneros del colegio de San Fernando de Méjico, hizo posible la labor civilizadora de España en California. Los sencillos indios percibieron por vez primera una sublimidad que desconocían, y se entregaron abiertamente. Dios, que se hallaba por encima de todos, fué el aglutinante entre unos hombres que ni por sus costumbres ni por su sangre presentaban la menor analogía. Como se nos escapa el control de la historia! Fray Junipero se propuso sencillamente bautizar a los indios y enseñarles el rosario. ¿Hubiera logrado fundar la ciudad de San Francisco si su fin hubiera sido éste?

Oigamos al propio misionero cuando, recogido en su morada, recibe el aviso de que se aproximaban los gentiles a quienes debía convertir.

«... salí prontamente y me hallé con doce de ellos, todos varones y grandes... Vi lo que apenas acababa de creer cuando lo leí o me lo contaron, que es el andar enteramente desnudos, como Adán en el Paraíso antes del pecado. Así iban y así se nos presentaron; y los tratamos largo rato sin que en todo él, con vernos a todos vestidos se les conociese la más mínima señal de rubor a estar de aquella manera desnudos. A todos, uno por uno, puse ambas manos sobre sus cabezas en señal de cariño; les llené ambas manos de higos pasos, que luego comenzaron a comer...»

El diario del misionero, lleno de sabor evangélico, no puede ser más concluyente. Después de enumerar, en un estilo delicioso, los consejos y razones que dirigió a sus oyentes, y de observar la atención con que estos le escucharon, termina con las siguientes palabras: «de suerte que me pareció que eso habian de tardar en dejarse coger en la red apostólica y evangélica.»

My dear, je regrette... Jo ho sent molt, Senyor Gassol... Fray Junipero era católico. Ni pensó en los estudios de Hollywood, ni obró inspirado por ningún regionalismo político. Era católico, es decir, universal. Son vanos los empeños de presentarnos de otra manera. La historia y la cultura se hallan por encima de la política. Bien sabemos que la *Generalitat* laica de la *Esquerra* lo quería de otro modo, y en los discursos de Ventura Gassol aparece patente el deseo de sacar consecuencias de partido. Desde nuestra posición de ensayistas aspiramos a ver las cosas como son. Fray Junipero no pensó particularmente en Mallorca. Mucho menos le preocupó la política. Habló castellano y consagró sus esfuerzos a empresas muy lejanas a su diminuta Petra. Como se nos escapa el control de la historia! Porque hoy, gracias a él, Petra y Mallorca son dos nombres célebres en la vasta península californiana.

LORENZO VILLALONGA

### ASPECTOS

## El teatro en España

No vamos a caer en el estúpido lugar común de decir que el teatro atraviesa por una agudísima crisis. Quienes encarecieron en estos meses—nobles y miserables—de la dramática, viene escuchando tal cantinela desde que pisaron un tablado, y es muy posible—seguro—que nuestros nietos escuchen la misma monserga, lo que equivale a decir que el teatro siempre estuvo y estará en crisis se empeñe quien se empeñe y pongánselo los remedios que se le pusieren.

La crisis del teatro no es otra cosa, si bien se mira, que esa posibilidad de pérdida y quebranto que todo negocio lleva aparejada y que en los de Talía aflora más frecuentemente de lo que fuera de desear. Es decir, que un espectáculo teatral, considerado desde el punto de vista económico, tiene todos los riesgos que cualquier empresa artística, sujeta como tal a la veleidad de esas preferencias estéticas de los públicos, que hunden o exaltan por sí solas un negocio escénico.

De suerte, que por ser el teatro, acaso la manifestación de belleza sobre la que más pronta y directamente falla el espectador, su crisis, el quebranto económico, le acecha de continuo y casi pudiera decirse que es un virus de desdicha que lleva en su propia esencia dispuesto a dejarse sentir a la más leve coyuntura que se le ofrezca.

Nada se edifica sobre más livianos cimientos; que una temporada lírica o dramática. Un fallo en la interpretación de una obra teatral, una errónea desviación en su trayectoria temática, un punto de desacuerdo en el conjunto del espectador, puede dar al traste con la mejor construida fábrica y convertir en una cadena de rechiflas lo que se imaginó un trueno de aplausos y el más resonante de los éxitos.

Por estas elementales razones al alcance de los espíritus menos avaros a la lucha teatral y por otras que tienen su origen en las ya apuntadas, se impone que por tirios y

troyanos no sea considerado el teatro como un negocio cualquiera y si como un delicado y arriesgadísimo empeño que necesita para florecer un cúmulo de facilidades que hoy no se le dan en modo alguno.

El fisco, por ejemplo, ve en el teatro una copiosa y saneada fuente de ingresos como si se tratase de un negocio bancario, una fábrica de automóviles u otra entidad cualquiera con sus visos de suuntuaria. Y esto es una total equivocación, si se quiere que el teatro cumpla realmente los fines de cultura, propios de la manifestación artística que es; si se quiere que se deje de ser la alegre aventura, tocada de una ambición más o menos noble, de un puñado de hombres resueltos y emprendedores, es menester que la ancha posibilidad de pérdida que hoy se abre en torno a un tablado se constriña y achique todo lo posible a fin de que el negocio teatral pueda ser abordado por espíritus menos dados a las peligrosas—y divinas—disipaciones de la ilusión, que si algunas veces conducen a las cimas del triunfo hunden las más en los abismos del fracaso, poniendo cercos de prevención y recelo a lo que debiera ser claro y viable como cualquier empresa lícita.

No es solamente por parte del Estado por donde deberían llegarle a la escena española las facilidades que reclama para subsistir. Cuantos elementos viven y medran a la sombra de Talía están imperiosamente obligados a ceder una pequeña parte de sus beneficios en provecho no de la gaveta del empresario, sino en definitiva del arte mismo del que viven, que a mayor número de pingües negocios que en el teatro se realizasen mayor sería el de los capitales que en él se invertirían, lo que daría como resultado una intensa vida escénica con todas las ventajas de esta exuberancia de iniciativas.

Lo que no puede mantenerse de ningún modo es este azar terrible que envuelve como un manto de fuego de regular explotación de un escenario en España.

## Majorque l'île du calme

Une paix qui vient du profond des âmes s'y harmonise avec la douceur idéale du climat, par Francis de Miomandre

Reproducimos a continuación, con el beneplácito de su autor, el hermoso artículo que sobre Mallorca inserta en nuestro colega «Le Jour», de París, del 17 agosto el eximio literato Francis de Miomandre, hoy huésped de honor de Mallorca. Y lo hacemos en la propia lengua de Molière para no perder ganancia alguna de su exquisito estilo. (N. de la D.)

Longtemps les Baléares demeurèrent quasi inconnues, et pourtant, mystérieuses. Je ne sais pour quelle raison. Car en fin elles étaient pour nous à mi-chemin de l'Algérie. C'est sans doute simplement parce que c'étaient des îles et que, de tout temps, les îles ont passé pour des terres à part, comme si la mer constituait autour d'elles une barrière infranchissable.

Fragile barrière. Aujourd'hui, Majorque n'est plus mystérieuse. Il s'est même abattu sur elle une nuée de touristes, qui ne son pas tous des plus désirables. La photographie a vulgarisé ses sites les plus secrets. Beaucoup de livres lui ont été consacrés. Et pourtant, si le mystère s'est dissipé, quelque chose demeure, que rien, semble-t-il, ne saurait jamais corrompre, et que j'ai retrouvé intact cette année comme il y a cinq ans... un certain charme.

### Le charme de l'île

Il est bien difficile à définir. On pense à un fluide, qui échappe aux prises du tact. Il n'existe pas d'instrument pour mesurer ces impondérables. Peut-être ce sortilège tient-il à la lumière? Elle ressemble à celle de notre Provence, mais avec quelque chose d'autre, une sorte de pulvérisation vermeille s'insinuant dans toutes les parcelles de l'air, qui annonce l'Afrique et pourtant lui résiste, on ne sait quoi de subtil qu'on respire comme un gaz et qui, se déposant sur le sol, sur la pierre rose des maisons, sur le granit des escarpements, sur la verdure même des pins et des chênes, les anime d'une vibration indicible.

### Précieuse paix

Néanmoins, ce n'est pas tout. Il y a autre chose que la lumière. On a appelé Majorque l'île du calme; rien de plus juste, et cela se sent dès qu'on a mis le pied sur le quai de Palma. Il règne ici une paix éternelle, d'autant plus précieuse au sortir de notre Europe ahurie par l'angoisse, une paix qui vient du profond des âmes et s'harmonise si bien avec la douceur idéale du climat.

L'art de vivre semble avoir atteint dans ce pays au degré suprême. Nulle fièvre, pas d'ambitions vaines. Chacun est à sa place et ne demande qu'à y rester. D'où cette sérénité qui n'a rien de commun avec la résignation (chose toujours un peu basse), et qui empreint tous les visages, depuis celui du grand seigneur dont la lignée remonte à la reconquête jusqu'au cireur qui, d'un geste auguste, s'agenouille devant vos souliers et les rend si beaux que vous avez l'impression d'avoir, comme disait Nietzsche, des pieds de feu.

### La sagesse du balayeur

J'ai assisté, à Palma, à une scène bien caractéristique. Un petit vieillard tout sarmentueux, une espèce de plumeau à la main, époussetait (il n'y a pas d'autre mot) la promenade du *Borne* qui, gardée par ses deux sphinx de pierre, constitue quelque chose comme les Champs Elysées de cette capitale. Assis à la terrasse d'un café, je le regardais, tandis qu'autour de lui, sur les bas côtés de l'avenue, roulaient sans arrêt les cars et les autos du tourisme, qui déversent chaque jour leur contingent de curieux sur Sóller, sur Valldemosa (où vécut Chopin), sur Miramar, sur les grottes d'Artá, enfin sur Formentor, la perle de l'île, un des sites les plus parfaitement beaux de la planète.

Je considérais le balayeur, et je pensais qu'il n'en finirait jamais. Je me trompais. Il vint un moment où, avec son petit plumeau, il eut nettoyé, comme on astique un meuble, la promenade tout entière, avec ses bancs, ses fauteuils d'osier, ses platanes, ses ruisseaux. Il avait fait tout cela sans se presser, méthodiquement, honnêtement, comme il l'avait fait avant l'automobile, avant le chemin de fer, comme tout se fait aux Baléares, suivant des traditions immémoriales, en accord avec la volonté de ses ancêtres.

### Contraste

Rien n'est plus curieux que ce contraste, à Majorque, entre l'agitation brillante des visiteurs cosmopolites et les manières lentes et dignes des habitants. Mais on ne tarde pas à se rendre compte que ce sont ces derniers qui auront raison, ayant pour complices le ciel, la chaleur et la lumière. Au bout de quelques jours, les plus fiévreux des continentaux sentent un calme singulier qui se répand en eux, modère (sinon toujours leur soif, hélas!) au moins toujours leur geste, et les rendrait bien vite, s'ils restaient là quelques mois, pareils aux indigènes eux-mêmes.

Tel est le charme de Majorque, que personne ne peut expliquer, mais que chacun ressent, et ne peut plus oublier lorsqu'il l'a une fois subie.

## Soneto

Cuando por la escalera amplia de argento  
La Reina dirigiese al altar,  
Sus ojos levantaban al Sacramento  
Pálida y fría, y al querer rogar,

Dando al blanco metal un vibramiento  
Sonoro, en ritmo al roce de su andar,  
Toda la escala, como un instrumento,  
Se ponía de gloria a resonar.

Así también vuestra belleza blanda,  
Por el deseo reclamada, asciende  
De mis versos al místico edificio.

Tiemblan a vuestros pies como una onda  
De sonidos mis versos, y desciende  
Tras la aroma del urna el sacrificio.

GABRIEL D'ANNUNZIO

Traducción de F. Martstany.

En San Sebastian, Bilbao, Oviedo y algunos otros puntos del Norte desencadenose ayer terrible huracán que causó grandes daños en campos y poblados.

La tranquilidad pública era ayer completa en España. El Gobierno tiene adoptadas sus medidas para que nada anormal ocurra hoy.

(ESTE NUMERO CONSTA DE 12 PÁGINAS)

### REFLEJOS DE SUECIA

## Primavera en Upsala

En Suecia se celebra oficialmente la entrada de la primavera el 30 de abril, víspera de Santa Walpurgis, y aunque la Santa no tiene seguramente otra relación con la primavera que la de coincidir su día con el de una fiesta o rito antiguo, se da a este día en Suecia el nombre de «Valborgsmässoafton», que en castellano corresponde a velada o verbena de Santa Walpurgis. Fiesta de primavera. Fiesta de juventud. Por la noche, se encienden los «Maledar», hogueras de mayo. (Aquí se conservan todavía como en muchos países, como en algunas regiones del nuestro, vestigios del culto del fuego. ¡El fuego! He aquí lo ecuménico. El que quiera, el día de mañana, tender a una unificación de las religiones habrá de emprender el camino del fuego. En la adoración del fuego está tal vez, la semilla de una religión universal.) Más adelante, en la noche del 23 al 24 de junio, otra noche también de mágico simbolismo, se levantarán los «majstånger», mástiles de mayo, mástiles enramados, alrededor de los cuales bailarán las gentes... Dudamos que se puedan observar más acusados en otro país estos rastros paganos, estos vestigios de antiquísimos ritos.

La «Valborgsmässoafton» es en Suecia especialmente la fiesta de los estudiantes. Y, naturalmente, donde más se celebra es en las ciudades universitarias. En Suecia son dos las más importantes, aquéllas donde hay todas las Facultades: Upsala en el Norte y Lund en el Sur. Este año hemos ido a Upsala para saludar la entrada oficial de la primavera y del buen tiempo.

El viaje de Estocolmo a Upsala se puede hacer cómodamente en tren, en una hora. De Estocolmo a Upsala hay una distancia como de Madrid a Toledo. Como que podríamos decir que Upsala es el Toledo de Suecia. Upsala es para los suecos lo que para los españoles fueron en otros tiempos Toledo y Salamanca juntos. En Upsala tiene su residencia el que podríamos llamar primado de la Iglesia sueca, el arzobispo de Suecia. En Upsala está la primera Universidad de Suecia. En Upsala hay la principal catedral gótica de Suecia. En ella se guardan las reliquias de Erico el Santo, aquél que, según dicen las crónicas, dió a las mujeres suecas «las llaves de la casa y la mitad del lecho», y están las tumbas de Gustavo Vasa y de sus dos primeras esposas, y la de Catalina Jagelónica, mujer de Juan III. La comparación con Toledo puede extremarse más todavía. Upsala es, para el que visita Estocolmo, lugar obligado de turismo, como Toledo lo es para el que visita Madrid. Upsala tiene también su río. Claro que no es el Tajo. Es más bien un riachuelo, en parte canalizado, pues de Estocolmo a Upsala se puede ir también por vía fluvial, por el lago Maelar, aunque el viaje entonces resulta mucho más largo. Pero lo que no tiene Upsala, a pesar de haber sido también teatro de todas las mutaciones religiosas de Suecia, desde los tiempos prehistóricos hasta los presentes, como Toledo lo ha sido de las de España, es el dramatismo de Toledo, el color de Toledo, las piedras de Toledo. Upsala es, con sus frondosas arboledas, con sus jardines, más bien lírica, con un lirismo un poco de «viejo Heidelberg».

Minutos antes de las tres de la tar-

Se me dirá que, a despecho de todos estos inconvenientes y peligros, el éxito enriquece y produce ríos de oro. Conforme. Pero qué empresa debe ser acometida con la única esperanza de salvarse a virtud de un triunfo extraordinario? Razonablemente, ninguna. Los vientos de la suerte no suelen soplar con desahogado ímpetu, sino por raro capricho de los dioses, y es sensato esperar el venticillo de lo medianamente acertado y disponer nuestra nave para que a su empuje camine. Otra cosa es soñar con el milagro y despertarse con la desilusión y la ruina.

PEDRO MASSA

(Prohibida la reproducción)

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliveri Vert y Jaime Torres Riera.

de no se puede dar ni un paso por Drottninggatan (la calle de la Reina) y Stortorget (la Gran Plaza) de Upsala. Están llenas de estudiantes que circulan en silencio—un silencio precursor de algo extraordinario. Electivamente, a las tres en punto, salen a relucir de debajo de las ropas de los estudiantes, donde las tenían escondidas, las gorras blancas, distintivo de los que han pasado el «studentexamen», el bachillerato, y, como obediendo a una señal, se cubren de blanco todas las cabezas y rompe el silencio una gritería, una algarabía que más que escandinava nos parece mediterránea. Los estudiantes saludan, como es costumbre cada año, con los brazos en alto, tirando las gorras al aire y cantando a voz en cuello, la entrada del buen tiempo. Las gorras blancas, que se quitarán ya hasta el último día de septiembre, ponen una nota alegre en el paisaje urbano de Suecia y tienen un aire marineramente muy en consonancia—creemos nosotros—con el espíritu de la raza. El casco moderno de estos descendientes de los antiguos navegantes vikingos no podía ser otro que esta gorra blanca, marinera. Cada 30 de abril parece que Suecia es asaltada, pacíficamente, por una escuadra que envía a tierra a la tripulación de los buques. La mayor parte de estos «tripulantes»—¿será el calor, será el sol que al venir así tan de pronto embriaga? ¿será otra clase de embriaguez?—se balancean ligeramente, como si bajo sus pies, en vez de la calle, hubiera la cubierta de un buque, y entonces es cuando la sensación marinera es más completa. Hay momentos en que Upsala parece, el 30 de abril, una ciudad marítima, un puerto de mar.

Desde pasadas las tres [de la tarde hasta las ocho se despueblan las calles y se llenan los restaurantes. Estas horas las hemos aprovechado nosotros para ver un poco la ciudad. Además de la Catedral ¿qué tiene Upsala que sea digno de verse? En primer lugar la Universidad a la cual van unidos nombres de resonancia universal: los Rudbeck (Juan, profesor de matemáticas; Olof el viejo, profesor de medicina y autor de la «Atlántica»; Olof el joven, poeta); Celso, astrónomo y físico; Bergman, químico; Linneo, naturalista... Especialmente Linneo. En Upsala parece vagar por todas partes todavía la sombra de Linneo. Upsala está llena de recuerdos del autor del «Sistema de la Naturaleza». En el Jardín Botánico está la casa de Linneo, el Linneum y el Museo Linneo. Pero todavía hay algo más que ver en Upsala. La Biblioteca de la Universidad, la «Carolina Rediviva» donde se guarda el célebre «Codex argenteus» traducción gótica de la Biblia que comprende partes de los cuatro testamentos. Después el «Gustavianum» museo donde están coleccionados ininidad de vestigios de los antiguos pueblos del Norte y de Egipto. Y finalmente el imponente castillo que data del tiempo de los Vasas y que ha sufrido varias transformaciones aunque sin perder sus principales características, sus torreones que denotan su estilo y su época. Actualmente el castillo es residencia del gobernador y en él están instaladas también las oficinas del gobierno de la provincia. Estas son a grandes rasgos las maravillas que ofrece Upsala al visitante curioso.

ERNESTO DETHOREY

Upsala, primavera 1934.

## Coplas españolas

Dicen que usted no me quiere;  
A mí no me da cuidado;  
Mañana me pongo luto  
De tafetán encarnado.

Yo te quise a ti solita;  
Tú quisistes a un montón;  
Tú querías repicar  
Y andar en la procesión.

Eres Marta la piadosa,  
Tan llena de caridad,  
Que ningún pobre en tu puerta  
Desconsoladito va.

No me mates con cuchiyó  
Que tenga l'asero fuerte;  
Mátame con un supiro  
Y te perdono la muerte.

Rosa me puso mi madre.  
Para ser más desgraciada;  
Que no haya rosa en el rosal  
Que no muera deshojada.

# INFORMACION LOCAL

## Municipales

### Una carta del diputado señor Pellicena

El Alcalde de Palma don Emilio Darder ha recibido una carta del diputado a Cortes por Barcelona don J. Pellicena manifestándole que el ministro de Comunicaciones se preocupa seriamente de la construcción de la Casa de Correos y que estas obras darán comienzo dentro de la mayor brevedad posible.

El señor Pellicena reitera al Alcalde de Palma el fervoroso apoyo de todos los diputados del grupo parlamentario pro-turismo a los puntos tratados por el señor Darder en su discurso de la Asamblea de la Diputación Provincial.

### La lápida de Francisco Maciá

La «Juventud de l'Ateneu Republicà de Gracia» ha enviado al Alcalde de Palma una cariñosa comunicación agradeciéndole vivamente el acuerdo del Ayuntamiento de Palma de rotular una de las calles de Palma con el nombre del primer Presidente de la Generalidad de Catalunya, don Francisco Maciá.

### Visita de don Buenaventura Gassol

Cumplimentó al Alcalde, don Emilio Darder, el Consejero de Cultura de la Generalidad de Catalunya don Ventura Gassol, acompañado del Jefe de Ceremonial de la Generalidad don Antonio Rubí.

El señor Gassol reiteró al Alcalde de Palma sus manifestaciones de gratitud por las atenciones y agasajos de que había sido objeto durante su estancia en nuestra isla, diciéndole además, que las gentes y paisajes de Mallorca habían dejado huella imperecedera en su memoria y en su estimación.

El señor Darder, en nombre de la ciudad, agradeció mucho sus palabras al Consejero de Cultura de la Generalidad de Barcelona y excelso poeta don Ventura Gassol.

## POMPOFF y THEDY

en la  
PLAZA DE TOROS

## DIPUTACION

### Telegrama

El Presidente de la Diputación señor Juliá ha recibido del Presidente del Consejo de Ministros señor Sampedro el siguiente telegrama:

Recibo telegrama que transmito Junta paro a efectos oportunos. Saludos.

### Despedida

Cumplimentó al señor Juliá en vista de despedida el Consejero de la Generalidad señor Gassol con el Jefe de Ceremonial señor Rubí, agradeciéndole una vez más las atenciones que le ha dispensado la Diputación durante su estancia en Mallorca, de la que se lleva un gratísimo recuerdo.

### Invitación

El señor Juliá ha sido invitado por el Alcalde de Santa Eugenia a las fiestas que se celebrarán en dicha villa.

### Delegación

El señor Juliá ha delegado su representación en el Vicepresidente señor Tuduri para el acto de colocación que da el nombre del señor Maciá a una calle de Son Espanolet y para que pase al muelle a despedir al señor Gassol.

### Servicio Meteorológico

Estación del Laboratorio Oceanográfico (S'Aigo Dolça)

Observaciones del día 1 de Septiembre de 1934 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 757'0 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 762'4 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 758'7 milímetros.

Temperatura, 25'4 grados cent.

Temperatura máxima, 26'4 id. id.

Temperatura mínima, 15'7 id. id.

Temperatura media de ayer, 22'8 grados cent.

Termómetro seco, 25'4 id. id.

Termómetro húmedo, 17'0 id. id.

Humedad relativa, 39 por ciento.

Evaporación, 3'7 milímetros.

Lluvia, 0'5

Viento, W. 8.

Estado del cielo: casi cubierto.

## DEL CARNET

La señorita Jerónima March Cerdá, ha obtenido el título de profesora el Corte y confección, sistema Ferrer, con nota de sobresaliente.

Ha sido nombrado tercer maquinista de la motonave «Ciudad de Barcelona», en sustitución de don Jaime Torres, don Antonio Garcías.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Antonio Alonso, don José Ferrer, don M. Arbona, don Damián Serra, don J. Recamora, don Luis Boada, don José Anglada, don Hilario Fuster, don Antonio Castañer, don Enrique Cano y don J. Serano.

Vino también de Barcelona, después de una corta temporada de permanencia al lado de sus familiares, el Subdelegado de Pesca en esta provincia don Manuel de Anguló.

De Mahón llegaron ayer mañana don Miguel Hernández, don Salomón Maura, don Juan Pons, don Fernando Capó y don Bartolomé Planas.

Llegó igualmente de Mahón la señorita Hortensia Manent Mari, hija de nuestro amigo el Gobernador Civil de la provincia don Juan Manent.

Embarcaron anoche para Barcelona don J. Vilaró, don Matías Covas, don Juan Font, doña Margarita Benassar, don Baltasar Nicolau, don Eugenio Franqueza, don Salvador Millet y don José Roca.

Igualmente marchó anoche a Barcelona, acompañado de su esposa y de su hermano Aurelio, nuestro compañero de redacción don Miguel Alomar.

Mañana saldrá para Francia e Italia, acompañado de su esposa, nuestro compañero de redacción don Jaime Torres.

## Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

### AYLR REGRESO A BARCELONA

## El Consejero de Cultura de la Generalidad

Ayer se celebró en el Hotel Victoria el banquete organizado por el «Casal Catalá», «Germanor Catalana» y «Associació per la Cultura de Mallorca».

Se reunieron unos cincuenta comensales y pronunciaron sendos discursos los señores Sureda Blanes, Colomar, Gabriel Alomar y el homenajeado.

Después se descubrió con el ritual de protocolo la lápida de la calle de Francisco Maciá y por la noche embarcó para Barcelona el Consejero de la Generalidad, acudiendo al muelle a despedirle numerosos amigos y paisanos, que aplaudieron al salir la motonave.

## ¿Quiere visitar gratis AMANECER?

Tome un taxi de la parada Bar Jardin (Frente Estaciones)

## SUCESOS

### Riña

Ayer, a las cuatro de la madrugada, en la calle de Brondo, sostuvo una riña Julio García Giménez, José Paris Perelló, Lorenzo Oliver y Oliver y Pedro Moll Juan, resultando con lesiones leves éste último.

Intervinieron en el hecho el guardia urbano Pedro Ramis y el vigilante nocturno José Mesquida, quienes detuvieron a los alborotadores, llevándoles a la Comisaría de vigilancia.

### Extranjeros denunciados

Por la policía han sido denunciados cinco súbditos extranjeros por infracción al decreto de 23 de Enero último.

### Accidente del trabajo

Sebastián Gomila Lladó, de 23 años, domiciliado en la Plaza Mayor, 9, trabajando se magulló el dedo medio de la mano izquierda. Fué asistido en la Casa de Socorro.

### Agresión

María Domingo Payeras, de 38 años, habitante en la calle de Miró, 3, fué agredida, sufriendo una herida contusa en la región occipital. En la casa de socorro fué auxiliado.

COMPRE EL 5.º NUMERO DE  
"BRISAS"  
QUE SE HA PUESTO A LA VENTA

## TEATRALES

### Principal

Para hoy domingo se anuncian las últimas proyecciones del gracioso film de la Filmófono «Una cliente ideal», que tan grandioso éxito ha obtenido estos días y tanta concurrencia ha hecho desfilarse por el Principal.

Se proyectará también por última vez la divertida comedia hablada en español «Chofer con falda».

Las sesiones empezarán a las 3 y media.

A partir de mañana lunes se celebrarán funciones diariamente, preparando la empresa un programa interesantísimo.

Tendrá lugar la reposición del emocionante drama «El beso ante el espejo», la mas original defensa en el foro por un abogado al que la tragedia incumbe.

En la parte de protagonista realiza una admirable labor la famosa estrella Nanci Carol.

En el mismo programa figurará la dinámica producción «La ruta de los cielos», de interesantísima trama.

Mañana las sesiones empezarán también a las tres y media, como todos los días.

### Lírico

En las sesiones que se celebrarán hoy en este teatro se proyectarán por última vez las superproducciones tituladas «El hijo del destino» y «El idolo de las mujeres» películas que tan grandioso éxito han obtenido estos días.

Para mañana lunes se anuncia otro programa doble de la Metro Goldwyn Mayer.

Se repasarán las dos producciones tituladas «El pecado de Madelon Claudet» y «Esta edad moderna».

«El pecado de Madelon Claudet», como recordarán nuestros lectores es una de las producciones del «Año Metro» que mas éxito obtuvo, realizando en ella una labor notabilísima la famosa artista Helen Hayer, a la cual secundan Neil Hamilton y Lewis Stone.

En cuanto a «Esta edad moderna» es una de las mejores producciones de la sugestiva Joan Crawford.

### Balear

Para hoy domingo se anuncian en este coliseo las últimas proyecciones de las dos producciones en español, que tanto éxito han obtenido estos días «Reporter detectives», interesantísimo film policiaco y «Extraña aventura»; una cinta terrorífica de verdadera emoción y misterio.

Las sesiones empezarán a las 3 y media.

A partir de mañana lunes se celebrarán sesiones diariamente, habiéndose combinado para inauguración de los lunes a miércoles, un programa doble realmente interesante, formado por «Honduras del infierno», film espectacular en español y «Channy», un conmovedor drama de gran interés.

### Moderno

En las sesiones de hoy se proyectarán por última vez las producciones «Su última pelea» interpretada por Douglas Fairbanks (hijo) y «Los crímenes del Museo» por Lionel Atwill.

Mañana lunes se proyectarán las producciones habladas en español «Su único pecado» por Ronald Colman y «El pequeño gigante» una pe-

lícula de una sátira formidable de la vida de sociedad, una comedia de alto vuelo y de mucha risa, por el gran actor Edward G. Robinson, Mary Astor y Helen Vinson.

### Oriental

Se anuncian para hoy domingo las últimas proyecciones de las celebradas películas «Soborno» y «Las alegres chicas de Viena».

Para mañana lunes se anuncian las superproducciones «El infierno en vida» por Pat O'Brien y «Hombre sin nombre» por Fermin Gémier.

### Rialto

Hoy se proyectarán por última vez las producciones «Humanidad» interpretada por Ralph Morgan y Boots Mallory y «La viuda romántica» hablada en español por Catalina Bárcena y Luis Alonso.

Para mañana lunes se anuncian los estrenos en este local «El fantasma de Crestwood», drama misterio interpretado por Ricardo Cortez y K. Morley y la superproducción «Aguilas rivales» por Billie Burke y Colin Clive.

### S'Aigo Dolça

Hoy domingo se celebrará en este Baleario, un baile en la pista que empezará a las 6 de la tarde y por la noche a las 10 una Verbena de gran moda, amenizada por la orquestina 6 Mic-Keys Mouse.

### Asistencia Palmesana

Ayer tuvo lugar en este nuevo cine la inauguración de la temporada, que revistió inusitada solemnidad, congregándose numerosísima concurrencia en todas las sesiones celebradas.

El público tuvo unánimes elogios por la forma exquisita con que ha sido restaurado el salón, que en su parte decorativa e iluminación, puede codearse con los mejores del continente.

Asimismo no se cansaba de prodigar elogios al aparato «Standard Orpheo Gincronica», que reproduce la voz y el sonido de forma verdaderamente maravillosa y a la claridad y fiereza de la proyección.

La empresa siguiendo la ruta de los principales cinemas del continente, nos ofreció en un mismo programa tres grandes producciones de base de programa, novedad que ha sido recibida con entusiasmo por el público.

Los tres films exhibidos fueron celebradísimos: «Susana tiene un secreto», la deliciosa producción española, orgullo de la cinematografía nacional, hizo las delicias de la concurrencia, causando gran regocijo las travesuras de la encantadora artista Rosita Diaz Gimeno; «El salto mortal», un film lleno de interés y emoción, causó admiración por su formidable realización e interpretación y «Sueño dorado», la deliciosa creación de Lilian Harvey y Henry Garat, mantuvo en constante regocijo a los espectadores.

Si la empresa cuida los programas con tanto acierto como el estrenado ayer, es indudable que le acompañará siempre el éxito mas entusiasta del público.

### Carburador SOLEX A STARTER.

Puesta en marcha inmediata en frío; economía y mayor potencia.

## TURISMO

Movimiento de vapores.—El «Exeter».

Procedente de Nueva York y Gibraltar llegó el viernes por la tarde el paquebot norteamericano «Exeter».

Pertenece a la compañía «American Export Lines».

No desembarcó ningún pasajero, embarcando 3.

Horas después salió para Marsella.

### El «Yoma».

También llegó el trasatlántico inglés «Yoma»; procedía de Liverpool, habiendo hecho escala en Gibraltar.

Desembarcaron en nuestra ciudad 33 pasajeros, embarcando 11.

El «Yoma» continuó su viaje a Marsella.

### El «Gouverneur General Tirman».

Ayer mañana llegó procedente de Marsella el vapor correo francés «Gouverneur General Tirman».

Desembarcaron 49 pasajeros y embarcaron 44.

Poco después salió con rumbo a Argel.

### El «Voltaire».

También llegó ayer mañana a Palma, anclando en nuestra bahía, el paquebot inglés «Voltaire» procedente de Villafranca.

De dicho buque, que realiza un viaje de turismo, desembarcaron 440 pasajeros, los cuales realizaron diversas excursiones por el interior de la isla.

El «Voltaire» salió por la tarde, a las seis, para Ceuta y Liverpool, donde terminará el crucero de turismo.

## POMPOFF y THEDY

en la  
PLAZA DE TOROS

## Ciudad Jardín

### Festivales para hoy

Hoy será día de grandes festivales en el Baleario de la Ciudad Jardín empezando con un Vermuth musical de 11 a 1 por la Orquestina «Americán Jazz».

Por la tarde a las 5 pruebas de natación con gran competencia entre el C. N. Lago de Madrid y el C. N. Palma.

Y por la noche a las 10 gran Verbena amenizada por la Orquestina «Americán Jazz».

Por las noticias que tenemos es seguro se verán muy animadas las funciones de la «Ciudad Jardín».

## Vajillas, Cristalerías

precios como nadie

La Cartuja

Pelaires, 1 y 8, Palma Mallorca.

### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

E A J-13-Radio Mallorca  
201,1 metros 1492 kilociclos  
Tarde

A las 13.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por la Diputación Provincial de Baleares.—Discos solicitados.

A las 13'30.—Se radiarán Lanquidez, canción.—Los de Cuba, guajiras.—La Java de mitja nit.—Mort de l'Escolá (orfeón).—Fragmentos de Carmen, de Bizet.—Coipus en Sevilla, de Albéniz.

A las 14'30.—Se radiarán las carteleras de teatros y películas.

A las 15.—Cierre de la estación.

### Noche

A las 20.30. Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por el Grupo de Artillería número 1.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21'30.—Radio beneficencia.—Selección de la ópera «I Pagliacci», de Leoncavallo.

A las 22'30.—Música de baile.

A las 23.—Cierre de la estación.

### Programa para mañana

### Tarde

A las 13.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por la Diputación provincial de Baleares.—Discos solicitados.

A las 13'00.—Tambala, son.—La Última copla, schotis.—La Calle Mayor da Jaca, jota.—Sorbos amargos, tango.—Por si las moscas (fragmentos).—Canción del gitano, de La Linda.—Tapada, de Alonso.

A las 14'30.—Se radiarán las carteleras de teatros y el Diario hablado

A las 15.—Cierre de la estación.

### Noche

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por el Grupo de Artillería número 1.—Cierre del Mercado Libre de Valores de Barcelona.—Cambios facilitados por la Casa de Banca Recasens y Cia.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21.30.—Radio Beneficencia.—Recital de violín por el profesor don Joaquín Portas. Interpretará: Sonata núm. 5 en fa mayor, de Beethoven; Allegro, Adagio molto expresivo, Scherzo; Allegro molto.—Rondo allegro ma non troppo.—Czardas, de Montí.—Adiós a la Alham-

bra, de Monasterio.—Jota, de Hierro.

A las 22'30.—Diario hablado.—Música de baile.

A las 23.—Cierre de la estación.

### Para el martes

El próximo martes, día 4 a las 9 y media de la noche tendrá lugar la 1.ª audición radiada de las «Estampas Musicales» (ilustraciones poéticas sobre música de Beethoven) de las que es autor el joven poeta Marian Aguiló, con la cooperación del profesor de piano Gabriel Meneu Pinyà.

## Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el próximo martes día 4 de Septiembre, en las Oficinas de la estación de Palma, tendrá efecto una reunión con carácter particular para cambiar impresiones sobre la cuestión ferroviaria relacionada con los intereses de esta compañía.

Los señores accionistas que concurren a la última Junta General, no precisa que depositen sus acciones, debiendo hacerlo previamente los que no habiendo concurrido a aquella deseen asistir a esta.

El acto se celebrará a las 16 horas. Palma 30 de Agosto de 1934.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente. Rafael Blanes Tolosa.

## EL ABOGADO DON JOSÉ LUIS PIÑA

restablecido del accidente que sufrió, participa a su clientela, haber reanudado sus tareas profesionales. Despacho: Jaime II, 43, 1.º de 10 a 1. Teléfono 1171.

## LIRICO

Mañana a las 3'30 REPOSICION



## Esta edad moderna

por JOAN GRAWFORD y NEIL HAMILTON

Hoy a las 3 tarde

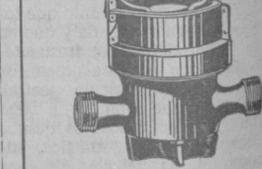
Ultimas proyecciones de

El Hijo del Destino

E

Idolo de las mujeres

Producciones: Metro Goldwyn Mayer



## Contadores de agua

SIEMENS

INDUSTRIA ELECTRICA S.A.

Suministro inmediato

Calle San Miguel, 82 y 84. Tel. 1719

## RIALTO

Todos los días a las 3'30

## Humanidad

CATALINA BARCENA y Luis Alonso en

Lunes: El Fantasma de Crestwood - Ricardo Cortez  
Aguilas Rivales - Billie Burke

## Moderno

Todos los días a las 3'30

## Su última pelea Douglas Fairbanks (H.)

LOS CRIMENES DEL MUSEO EN COLORES LIONEL ATWILL

Lunes: EL PEQUEÑO GIGANTE Edward G. Robinson.  
SU UNICO PECADO - Ronald Colman  
DOS PRODUCCIONES EN ESPAÑOL

## S'AIGO = DOLÇA

Hoy a las 6 tarde: BAILE en la pista  
NOCHE A LAS 10  
GRAN VERBENA - Orquestina 6 Mickey Mouse

# DEPORTES

## Futbol

### F. C. Manresa-Baleares

Ayer tarde en Son Canals se jugó el primero de los dos partidos con- certados entre el Baleares y el Man- resa.

Asistió regular concurrencia. El Manresa es un equipo de un conjunto acertado, destacándose al- gunos elementos como Salinas y Te- rradellas.

Hoy se juega el segundo partido y el resultado de cuatro a tres da un cierto interés al encuentro, pues co- mo el Baleares tiene que jugar dos partidos en Manresa, en los cuales la casa Orange Crush ha concedido una espléndida copa, suponemos que hará cuanto le sea posible para nivelar con el partido de hoy el ce- lebrado ayer.

Los equipos estuvieron integrados por los siguientes jugadores:

**Manresa:** Monserrat; Batlle, Riús; Juliá, Grie- ra, Ubach; Pujol, Lagaz, Salinas, Po- lo, Terradellas.

**Baleares:** Comas; Bonet, Ofiate; Garau, Pui- grós, Colom; Llabrés, Sintés, Mulet, Berrocal, Arbós.

De árbitro actuó el colegiado Quintana, secundado por Prieto y Gelabert.

Se cambian ramos de flores. Saca el Baleares. Avances alter- nos.

Pujol shoota alto. Corner contra el Baleares, el rema te es bloqueado por Comas.

Avanza el Baleares y Monserrat bloca fácilmente.

Presiona la delantera baleárica y Mulet y Sintés pierden ocasión para marcar, no pudiendo shootar estan- do a pocos pasos de la meta; Ber- rocal recoge el balón y da en el larguero entrando después, consi- guiendo el Baleares el primer goal.

Arbós cede un corner ante una avanzada de los manresanos. Se ti- ra y pasa sin consecuencias.

Comas de una estridada imponente cede un corner ante un cañonazo de Salinas.

Avanza Arbós y la defensa cede corner. No pasa nada.

Salinas consigue el empate, la apatía de los blanquiazules hace que no coordinen ninguna jugada y ante puerta no consiguen despejar, ar- mándose confusión. Salinas aprove- cha el momento y a un paso de la puerta consigue batir a Comas.

Cunde la desanimación en los lo- cales y los visitantes siguen atacan- do y Polo desde lejos consigue batir por segunda vez a Comas.

Mulet aprovecha un avance muy bien llevado por Llabrés y lanza un shoot coloadísimo, pero Monserrat consigue bloquearlo espléndidamente.

Se animan los locales y consiguen hacer el juego ante Monserrat, pero les falta decisión.

El Manresa consigue el tercer goal por obra de Pola, una ligera presión ante la puerta baleárica y enseguida la confusión, un momento oportuno y de un punterazo se consigue el tanto.

Arbós consigue en una jugada personal el segundo goal para el Ba- leares.

Unas jugadas más de dominio de los visitantes y termina la primera parte con el resultado de 3 a 2 a fa- vor del Manresa.

Se reanuda el juego y enseguida se incurre en manos dentro del área. Cuida del saque Mulet y el balón flo- tamente va a hic.

Corner contra el Baleares. Se saca muy flojo y termina en kic.

Arbós consigue el empate a tres goals.

Llabrés cogió el balón avanzando dibla a una defensa centra y Arbós bate a Monserrat.

Este bloca otro tiro de Arbós, sien- do aplaudidos.

Se anula un avance de Llabrés por off-side.

El Baleares va mejorando su jue- go y logra algunas jugadas de peli- gro.

Un avance de Mulet se malogra por manos.

Corner contra el Manresa, es despe- jado.

Otro corner contra los visitantes, remata de cabeza Berrocal pero Monserrat se hace con el balón.

Signen los avances baleáricos, pe- ro los visitantes consiguen anular- los.

Terradellas, de oportunidad consi- gue deshacer el empate.

Pujol avanzó muy bien shootan- do, Comas intenta bloquear, escapán- dosele el balón.

Unas jugadas por bando y termi- na el partido con la victoria del Man- resa por cuatro a tres.

## Boxeo

### La velada de ayer

Anoche se reanudaron en el Teat- ro Balear las veladas de boxeo, sien- do el organizador el señor Capó Oliver.

El motivo de no celebrar cada se- mana las veladas de boxeo fué, sin duda alguna, el que la entrada no pasara de regular, quizás influyó en ello el que no se realizara también una activa propaganda, ya que el programa constaba de algunos com- bates que hacían presagiar una bue- na velada, pero el resultado defrau- dó completamente, en especial los dos últimos que fueron protestados seriamente.

Primer combate. Pons, campeón de Baleares del peso mosca, contra Audet, finalista del peso gallo, a cuatro rounds de dos minutos. De di- rector de combate González.

Primer round, ligera ventaja de Pons.

Consiguó algunos golpes de casti- go, quedando desconcertado Audet.

En el segundo Audet va mejo- rando pero Pons lleva bien la acom- etida.

El tercero fué un continuo agar- rarse mutuamente para anularse.

El cuarto fué claramente de Pons. Audet quedó anulado.

Se dió match nulo.

Segundo combate. Blanch, cam- peón de Baleares del peso medio, contra Más—Uzcudun mallorquin—. A cinco rounds. Director de comba- te González.

Primer round. Más sale a todo gas pero Blanch demuestra mucha se- renidad.

Segundo round. Blanch demues- tra mucha más técnica que su con- trincante y si bien solo se ven algu- nos golpes sueltos, Más lleva la peor parte.

Tercer round. El árbitro tiene que separar continuamente a los pugiles por estar siempre agarrados. En una salida de un cuerpo anotamos unos directos eficaces de Blanch.

Cuarto round. Igualado y de igua- les características.

El último round fué completo a fa- vor de Blanch, quedando Más anu- lado.

Se dió vencedor por puntos a Blanch.

Tercer combate. Vázquez contra Cinema, pesos welters, a cuatro rounds. De director de combate Baeza.

El boxeador Amengual reta a to- dos los pesos plumas de Baleares.

En el primer round, que se em- pezó a gran intensidad, Cinema colo- cado un golpe de castigo a Vázquez, quedando tumbado en la lona y con- tándole hasta diez.

El público aplaudió el k. o. de Cinema, conseguido brillantemente.

El boxeador Bailera reta a Cine- ma, vencedor de este combate.

Cuarto combate Rojas, vencedor del Cinturón de Madrid, contra Gay, que sustituye a Martín Nuevo, peso ligero, a seis rounds. De director de combate Baeza.

Pons reta al vencedor.

Primer round. Igualado. Rojas de- muestra conocer perfectamente el manejo de la izquierda. El round es llevado siempre a distancia.

En el segundo round Gay va dan- do mas que hacer a Rojas, ponién- dose algo a la defensiva.

Tercer round. Rojas adopta táctica diferente y va marcando varios gol- pes que Gay acusa.

Cuarto round. Rojas va dominan- do totalmente. Gay se limita a cub- rirse, procurando no dar lugar a re- cibir un golpe certero.

Quinto round. Emplea el round reaccionando Gay, pero sigue casti- gando Rojas duramente.

Ultimo round. Rojas prodiga los golpes a velocidad. El castigo fué grande.

Se dió vencedor por puntos a Ro- jas.

Quinto combate Benavente 85 kg. vencedor de la Copa de Castilla con- tra Lopez 80 kg., campeón de Cas- tilla 1932, pesos fuertes, a 8 rounds. También actúa Baeza.

Cinema acepta el reto de Baileza, condicionando la aceptación de la bolsa al vencedor.

El reto de Pons al vencedor del combate Rojas-Gay, es aceptado por Rojas y Pons ofrece, si gana, la bolsa a beneficio de los huelguistas me- tallúrgicos.

Primer round van estudiándose y marcándose algún golpe suelto.

Segundo round. El combate es protestado por el público, pues am- bos pugiles procuran alejarse lo mas posible.

En el tercer round se suspende el combate descalificando a Lopez por no defender su parte.

El criterio del público no permitió conocer la decisión dada.

Ultimo combate. Segundo Bartos ex-campeón de España contra Clau- dio Rodríguez, pesos ligeros, a diez rounds.

También actúa Baeza. Primer round. El público aplaudió al final del round y no fué mas que una exhibición sin emplearse ningun- o a fondo.

Segundo round. Sigue la exhibi- ción y el público encantado.

Tercer round. Ambos practican un round de entreno y el público se dá cuenta y empieza a protestar.

Cuarto round. Ante la protesta ge- neral siguen los pugiles boxeando con engaño y el director de combate hace público que han sido amone- tados por segunda vez.

Quinto round. Siguen lo mismo y el público protestando.

Sexto round. Se anima algo y Ro- dríguez recibe un golpe y aprovecha para abandonar.

Se da vencedor a Bartos por aban- dono.

## POMPOFF y THEDY en la PLAZA DE TOROS

DE HACIENDA

## Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 3 de Sep- tiembre, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Raimundo Moragues.
- Habilitado Guardia Civil.
- Jaime Rosselló.
- Santos Esquivias.
- Monserrate Vich.
- Bernardo Galmés.
- Ing. Dtor. J. Obras del Puerto.
- Ing. Jefe Industrias.
- Casa Beneficencia Palma.
- Antonio Planas.
- Juan Poch Palmer.
- Juan Miralles.
- Antonio Canals.
- Andrés Pérez de Rada.
- Depositario Pagador.
- Antonio Cañellas.
- Miguel Vich Ripoll.
- Pablo Riera.

¿Quiere rehacer su estado económico? Compre solares en

## AMANECER

## RELIGIOSAS

Santos del día

Santos Antolin, ob. y Arturo y Vicente, mrs.

Cuarenta Horas

Concluyen en el Socorro, dedi- cadas a la Inmaculada Concepción. Fiesta de Ntra. Sra. de la Consola- ción y Correa.

A las siete y media, Comunión general para los cofrades y devotos de Nuestra Señora, con plática por don Andrés Caimari, Canciller.

A las diez y media, Misa solemne en la que predicará el P. Bartolomé Vidal; terminada la Misa Bendición Papal y Exposición.

Por la tarde, Rosario, ejercicio, procesión, bendición y reserva del Santísimo, precedida de solemne Te- Deum.

Indulgencias.—En la fiesta de Nuestra Señora de la Correa, ade- más de la indulgencia plenaria con- cedida a los Cinturados y Cofrades, pueden ganar todos los fieles otra Plenaria, recibiendo la Bendición Papal. Y desde el mediodía del sá- bado, 1.º de Septiembre, hasta la media noche del domingo, día 2, todos los fieles que, confesados y com- mulgados, visitaren dicha Iglesia, ganarán Indulgencia Plenaria como la de la Porciúncula, tantas cuantas veces hicieren la visita.

Nota.—En el altar de la Virgen de la Consolación se impondrá la Sa- grada Correa a todos los fieles que desearan inscribirse en esta Venera- ble Archicofradía, ganando, con este motivo, una Indulgencia Plenaria con las condiciones ordinarias.

—Empezan en el Oratorio de las HH. del Amparo (T. de San Agus- tín) dedicadas a los Sagrados Cora- zones de Jesús y de María.

A las ocho, Misa de Comunión ge- neral por don Juan Quetglas, Canó- nigo.

A las diez y media, Misa cantada que celebrará don Antonio Thomás, con sermón por don Antonio Tau- ler, C. R., y seguidamente exposi- ción del Santísimo.

A las seis y media de la tarde Ro- sario, Coronita de Oro y reserva del Santísimo.

Actos religiosos

En la Misa mayor de la S. I. C. B. predicará don Juan Alcover, abscri- to a la misma.

—En San Miguel continúa la no- vena de Nuestra Señora de la Sa- lud.

# DAMOS DINERO POR ALGO QUE NO TIENE NINGUN VALOR



Ahora, y solamente durante esta oferta limitada a todos nuestros clientes que adquieran una plancha eléctrica se les bonificará **Ptas. 1'95**, si devuelven su plancha vieja, (ésta puede ser de hierro, eléctrica o cualquier clase, siempre que se haya utilizado para planchar ropa).

**Martín Amengual**  
Plaza Coll, 1

**Miguel Boter**  
Previsión, 12

**Casa José Buades**  
P. Rosario, 1

**Casa Cabot**  
Plaza Libertad, 9

**Electra Comercial**  
Cadena, 4

**J. Juan Tous**  
Sindicato, 149

**Casa Martí**  
Sindicato, 144

**Gas y Electricidad, S. A.**

## Un Chaletito

con sus flores, sus aves predilectas, ambiente de cariño de los suyos etc.

debe constituir su obsesión y lo tendrá con grandes facilidades en

## AMANECER

Informes: A. BORDOY, Conde Sallent 38, - entresuelo

## Bordados Nell

Borne, 88

desde el día 3 al 15 de Septiembre esta casa abrirá sola- mente por las tardes.

# HERNIADO

CUIDESE USTED RACIONALMENTE

Personas eminentes y numerosos médicos han comprobado por sí mismo que con las aplicaciones C. A. BOER se obtiene una reducción progresiva y definitiva de la HERNIA. Estas aplicaciones son hechas especialmente de acuerdo con las características que presenta cada HERNIA, descartando inmediatamente todo peligro de estrangulación sin alterar en nada la vida normal del paciente. Los Aparatos C. A. BOER; obligan suavemente a que los intestinos ocupen su lugar en el abdomen y al quedar libre las paredes le- sionadas, la naturaleza cumple su misión reparadora, fortalece los tejidos y termina con la desaparición radical de la HERNIA. Prueba convincente de ello son los testimonios públicos de miles de personas, a quienes, como a las que abajo firman, ha devuelto la salud el Método C. A. BOER.

Puerto de Sagunto, 5 de abril de 1934. Sr. D. C. A. BOER. Ortopédico, Pelayo, 38, Barcelona. Muy señor mío: Agradecido le autorizo a publicar lo que sigue: El mes de marzo de 1930 fui operado de una hernia en el lado derecho, la cual se me reprodujo cuatro meses después. Acudí al Método C. A. BOER, y desde que me fueron aplicados sus aparatos empecé a notar la mejoría, hasta que llegó mi completa curación. Su atto. s. s. José Pérez Gil, Alquería de San Miguel, Puerto de Sagunto (Valencia).

Eibar, 12 de abril de 1934. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 38- Barcelona. Muy Sr. mío: Le doy las más expresivas gracias por haberme cu- rado con sus insuperables aparatos, de la hernia que durante largo tiempo padecía. Dios quiera tenga usted muchos años de vida para que trabaje usted en bien de la humanidad. Le autorizo para que publique mi curación en sus folletos de propaganda. Le saluda su atto. s. s. q. e. s. m., Alvaro Méndez, calle Víctor Saraguetta, núm. 1, en Eibar (Gulpúzcoa).

**HERNIADO:** No vacile Ud. más perpetuando su malestar. Su interés exige cuidados racionales para su HERNIA. Déseles usted cuanto antes. Vi- site al eminente ortopédico en:

Sóller, lunes 3 septiembre, Hotel Ferrocarril.  
Palma, martes 4 Septiembre, Hotel Alhambra.

# Asistencia Palmesana

Hoy desde las 3 tarde

# SUSANA TIENE UN SECRETO EL SALTO MORTAL Sueño Dorado

Hablada y cantada en español

Un gran film de Dupont

Lillian Harwey - Henry Garat

## SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

## Galarza, abofeteado por un teniente de Infantería

Zamora 1.—Anoche, a la salida de un cine, el ex-diputado señor Galarza fué abofeteado repetidas veces por un teniente de Infantería, en presencia de numeroso público.

El origen de la cuestión fué que anteayer el ex-diputado don Angel Galarza estaba citado para actuar como defensor en una causa militar y contraviniendo lo dispuesto en las ordenanzas militares pasó ante el centinela sin requerir permiso del oficial de guardia, desatendiendo los requerimientos del centinela.

Enterado de lo ocurrido el oficial, en unión de cuatro números con bayoneta calada, se presentó en el salón del Juzgado donde estaba ya Galarza y lo condujo a la calle, diciéndole que para pasar tenía que requerir el permiso si es que no venía acompañado de un jefe del ejército.

El señor Galarza antes que solicitar el permiso prefirió estar en la calle hasta que llegó un comandante, con el cual pasó al interior del cuartel.

Anoche, a la salida del cine coincidió Galarza, que iba acompañado de su señora y varios amigos, con el teniente Marcial Callido, que vestía de paisano y era el que estaba anteayer de guardia.

El teniente, molesto por un comentario que sobre el suceso hacía el periódico «El Socialista», de la capital, después de cruzar varias palabras con Galarza, le abofeteó reiteradamente hasta hacerle sangrar por la nariz.

Un guardia de Seguridad resultó herido en una mano al coger por el corte su sable, que Galarza intentó quitarle para repeler la agresión.

La fuerza pública tuvo que dar una carga para impedir una manifestación de los obreros que actualmente están en huelga.

En la Casa de Socorro Galarza fué asistido de contusiones en la nariz y en el labio inferior.

## Un local de «Acción Popular», es asaltado por elementos socialistas

Bilbao 1.—A las ocho y media de la noche un grupo de elementos socialistas asaltó el local de «Acción Popular» instalado en la calle de Gardoqui número 9, bajo.

Los asaltantes, en número de nueve, y dos de ellos pistola en mano, penetraron en el local cuando se celebraban dos pequeñas reuniones y obligaron a los reunidos a colocarse con los brazos en alto y causaron destrozos en el mobiliario por valor de 4.000 pesetas.

Tan pronto como los asaltantes se dieron a la fuga fué avisada la policía.

Los agentes vieron en la calle al doctor Alenza y a tres sospechosos que a las voces de alto echaron a correr.

Los agentes hicieron fuego, hiriendo a uno de ellos y otro se entregó.

El tercero logró fugarse.

El herido se llama Eusebio Carabias Arizabalaga, de 21 años, soltero; sufra fractura de un codo y otras lesiones de carácter grave.

El detenido, Jesús Escarda Manso, de 16 años, fué reconocido por los elementos de «Acción Popular» como uno de los asaltantes.

## ¿Marcha sobre Oviedo?

Oviedo 1.—Entre los extremistas reina inquietud, diciéndose que proyectaban una marcha sobre Oviedo.

El gobernador adoptó grandes precauciones, vigilando las carreteras que afluyen a la capital.

## Samper

Madrid 1 a las 20.—A las cuatro y media llegó a la Presidencia el señor Samper.

Dijo a los periodistas que nada de particular tenía que comunicarle; el ministro de Gobernación nada le había dicho.

Desde las cinco a las nueve de la noche estuvo Samper reunido con el ministro de Hacienda y el subsecretario de Marina, estudiando los presupuestos de este departamento.

A las nueve y media de la noche abandonó Samper la Presidencia.

Manifestó que se ultimó el presupuesto de Marina, lográndose algunas economías a pesar de ser partidas muy difíciles.

Ya son cinco los presupuestos ultimados.

Ahora se va a dedicar al presupuesto de Trabajo, que ya tiene en su poder.

Antes del 15 estarán ultimados los presupuestos.

Preguntado si tenía referencia de la llegada a San Sebastián de los parlamentarios catalanes, contestó que fueron recibidos por limitadísimo número de nacionalistas.

La llegada no ha producido impresión.

Lamentó que problemas importantes para las Vascongadas se utilicen como pretexto de rebeldías y que se amparen los parlamentarios en la impunidad para fomentarlas.

Por otra parte es incomprensible que las clases populares no hayan sabido interpretar lo que significa el impuesto sobre la renta.

El Gobierno, a pesar de estas actitudes, siempre está dispuesto, de acuerdo con las Comisiones gestoras, a llevar al Parlamento soluciones a los problemas vascos.

De todas maneras espero que el buen sentido se imponga y no den lugar a incidentes desagradables.

Ahora marcho a Fuenfria.

Regresaré mañana para conferenciar nuevamente con Rico Avello y conocer las noticias que tenga Salazar sobre las Vascongadas.

Un periodista le habló de las concentraciones obreras hechas esta noche en diferentes puntos estratégicos de Madrid y contestó que lo desconocía, lamentando la obstinación de los perturbadores, que nada conseguirán.

Terminó diciendo que el contrastista de las obras nuevas en los ministerios había repartido cuatro mil volantes para facilitar trabajo.

## Hidalgo

Madrid 1 a las 22.—El ministro de la Guerra recibió al presidente del partido radical-socialista señor Gordón Ordax y al comandante general de Badajoz general Mulet, que le agradeció el nombramiento de jefe del Estado Mayor de la segunda inspección.

A las dos de la tarde recibió a los periodistas, manifestándoles que el próximo lunes marchará al balneario «El Reposo», en donde descansará toda la semana.

El día 9 marchará a Mérida desde dicho balneario para asistir a las representaciones de «Medea» y «Electra» y acompañar al Presidente de la República.

## Manifestaciones de Rocha

Madrid 1 a las 22.—El ministro de Marina manifestó que esta noche irá a Barcelona, aceptando la invitación del embajador del Brasil para visitar la fragata escuela de guardias marinas de aquel país.

Regresará el martes para asistir al Consejo.

Añadió que hoy almorzaría con Pita Romero para informarle de los asuntos que están pendientes de su departamento.

Preguntado sobre el traspaso de servicios de la subsecretaría de Marina Civil, contestó que dichos servicios ya dependen del ministerio de Industria; solo falta la formalidad de la publicación de dichas disposiciones en la «Gaceta».

## Concentraciones de elementos socialistas y comunistas

Madrid 1 a las 22.—Esta noche, como obediendo previas órdenes, se efectuaron en las plazas de Atocha, Cuatro Caminos, Bilbao y Nicolás Salmerón cuatro concentraciones de elementos socialistas y comunistas.

Rápidamente se presentaron fuerzas y fueron disueltas.

## Incidentes en Eibar

San Sebastián 1.—En Eibar los comunistas intentaron manifestaciones, originándose incidentes y resultando tres heridos.

## Comunismo, guerra, fascio...

Madrid 1 a las 22.—A las siete de la tarde tenían anunciada una manifestación en la plaza de Atocha los

comunistas para protestar de la guerra y del fascio.

La fuerza pública tomó aquellos lugares e hizo fracasar el intento.

Un grupo trató de acercarse al centro de Madrid y fué disuelto rápidamente.

## Política menuda

Sevilla 1.—En Carmona no se alteró el orden, como se temía.

El gobernador fué allí a estudiar la situación política menuda.

Como consecuencia el alcalde será destituido.

## Collstones entre socialistas y guardias

Madrid 1 a las 22.—En la Puerta del Sol se puso a la venta el periódico socialista «Renovación» protestando del decreto de Salazar Alonso sobre los menores.

La venta y recogida originó incidentes.

Los guardias tuvieron que dar cargas para disolver a los grupos.

Hubo carreras y alarma, practicándose varias detenciones.

En la Glorieta de Atocha, en varias colisiones con las fuerzas, resultaron cinco heridos.

Los grupos fueron disueltos energicamente.

## El subsecretario de Gobernación y los periodistas

Madrid 1 a las 22.—Por ausencia de Salazar Alonso recibió a los periodistas el subsecretario de Gobernación quien manifestó que la tranquilidad era absoluta en toda España.

Se le preguntó si recibió alguna noticia de los gobernadores vascos respecto a los preparativos de la proyectada Asamblea que se anuncia para mañana domingo; contestó que las comunicaciones de dichos gobernadores fueron las nomales.

Los periodistas insistieron diciendo que hoy habrían llegado a San Sebastián los representantes de las izquierdas que asistirán a la Asamblea.

Benzo replicó que no tenía más noticia de estos viajes que lo publicado en la Prensa.

## Tiroteo entre extremistas y guardias.—Un muerto y cinco heridos

Oviedo 1.—En Sama los elementos socialistas, sindicalistas y comunistas intentaron organizar una manifestación.

Se cruzaron numerosos disparos con los guardias, resultando muerto el paisano Saturnino Fernández y heridos los guardias Braulio Marcos y Felipe Díaz y una mujer y dos paisanos.

Se practicaron numerosas detenciones.

## El Ayuntamiento de Madrid y el decreto sobre trigos de la Generalidad

Madrid 1 a las 22.—Al Ayuntamiento de Madrid se presentó una proposición pidiendo que mientras Cataluña ponga obstáculos a la entrada de los productos de las demás regiones españolas, el Ayuntamiento se abstenga de comprar las mercancías elaboradas en territorio catalán y que se tomen medidas de carácter análogo para las subastas de obras y adquisición de materiales que en lo sucesivo puedan celebrarse en tanto no exista rectificación por parte de las autoridades catalanas.

## La Juventud Socialista Madrileña

Madrid 1 a las 22.—La Juventud Socialista Madrileña ha convocado una manifestación para el día 6 con objeto de protestar del decreto sobre menores en política.

Anuncian que harán el acto en unión de los comunistas.

## Pita Romero

Anoche los periodistas abordaron nuevamente al señor Pita Romero rogándole les diera cuenta de las negociaciones con el Vaticano.

Negóse y solo dijo que se ocupaba de la preparación del presupuesto de Estado y para ello había convocado una reunión de todos los altos jefes de su departamento.

Se proponía tener terminada su tarea en la semana próxima, en la siguiente conferencia con el Presidente del Consejo y con el ministro de Hacienda para examinar las cifras.

Regresará a Roma del 12 al 15 del corriente.

## Acerca del vuelo de una avioneta durante el entierro de un comunista

Madrid 1 a las 23.—Acerca del entierro del comunista, ayer, en el Ministerio de Gobernación manifestaron que era cierto que durante el entierro había volado una avioneta; se trata de una avioneta civil que la Dirección general de Seguridad había precintado hace bastante tiempo, juntamente con otras.

La avioneta había salido del Aerodromo de Lering, e iba pilotado por González Gil, que arrojó flores y galletetes rojos.

Como González Gil carece de permiso para volar la Dirección de Seguridad le ha impuesto una multa de cinco mil pesetas.

Gil es militar retirado.

## Los «nazis» de Huesca

Huesca 1.—Ha sido asaltado el centro republicano de izquierda, donde quedó destrozada una bandera y alegoría de la República y los documentos que hallaron a mano.

Los asaltantes dejaron un papel con una bandera bicolor y varias inscripciones nazis, amenazando con actos de violencia.

Se ignora quienes son autores del hecho.

## Asuntos de Marruecos

## Manifestaciones de Rico Avello

Madrid 1 a las 22.—El señor Rico Avello ha manifestado que prepara en la Zona Protectorado un plan general de Obras Públicas que responda a las necesidades de nuestra zona y que abarcará construcciones de carreteras, construcción de dispensarios y otras de gran interés como la construcción del puente de Arcila.

El importe de las mismas no correrá a cargo del presupuesto ordinario, sino del empréstito del año 1928 y del remanente sobrante del presupuesto del Majzen piensa acometer el deslinde de propiedades de Machén de indígenas y privada de españoles.

La situación en general es excelente.

El nacionalismo marroquí no es peligroso para España, antes al contrario, se basa en el afecto a España.

Es funesto hablar de política en Marruecos; solo se debe hacer política española.

Preguntado acerca del viaje a España del coronel Capaz, contestó que nada ocurre; viene a hacer una cura de aguas, rogándole se detenga en Madrid para orientarme en algunas conversaciones de problemas que debo tratar con el jefe del Gobierno.

Rico Avello añadió que esta satisfacción del ejército, amante de su profesión y profundamente conocedor del territorio ama su trabajo y esto es una garantía de seguridad; tiene una clara visión de su labor pacificadora y es absolutamente leal a la República.

Nego rotundamente que su viaje esté relacionado con la política.

Cree que únicamente los problemas planteados se resuelven con una sola cosa: sinceridad.

## Prensa

## «El Sol»

Madrid 1 a las 20.—«El Sol» señala la contradicción que existe en la actitud de determinados Ayuntamientos y Diputaciones al colocarse al lado de la rebeldía vasca.

Dice que este hecho de unos Ayuntamientos que se olvidan de las Diputaciones de sus provincias para preocuparse de otras que piden elección en tres Diputaciones provinciales, pero no la de todas las de España que demandan normalización de aquellas, olvidándose ellos mismos, se encuentran en parecida posición falsa y anormal; es el que queremos señalar como ejemplo más constante de contradicción y el absurdo en que viven los hombres y los partidos políticos, sin otro norte y guía que lo que en cada momento parece ser su interés inmediato.

## «Ahorá»

«Ahorá» se ocupa de la reforma del Bachillerato.

Dice que en España la regla general es que el Bachillerato sea el escalafón obligado de la adquisición

de un título académico y si se examina el nuevo plan se advierte que ni hay en él la preocupación doctrinal de la cultura por la cultura ni tampoco la preocupación práctica de armar a los aspirantes a bachilleres en forma conveniente para la vida; se han querido mezclar dosificadas ambas tendencias y no se ha servido ninguna.

## «A C C.»

«A B C» se ocupa de las medidas de la Generalidad cerrando la entrada para los trigos forasteros y lo califica de establecimiento de aduanas interiores.

Dice que cuando llegue la hora de alzar aduanas interiores, si tanta desdicha espera a España, ha de ser únicamente el Gobierno de la nación quien tenga derecho y autoridad para trazar la línea en que hayan de colocarse.

## «El Debate»

«El Debate» dice que en el forcejeo entre el Gobierno de España y la Generalidad para reformar el reglamento de la llamada ley de contratos de cultivo, la «Esquerra» se resiste, sobre todo, a modificar la composición y las facultades de las juntas arbitrales.

No nos sorprende ni nos extraña; como que en los planes políticos de absoluta dominación de la «Esquerra» son esas juntas un formidable instrumento.

«Esquerra», partido político identificado con la Generalidad, dispone ya para dominar políticamente a todos los que habitan en Cataluña del orden público, de los somatenes convertidos en milicia del partido, todos los recursos gubernativos, de la intervención de los Ayuntamientos, etc., y ahora trata de tener en sus manos toda la vida económica del campo catalán: ni cobrar rentas, ni cultivar tierras sin permiso de la «Esquerra»; ese es el propósito y a través de él que se le entreguen los campesinos de Cataluña sin posibilidad de resistencia.

## La cuestión vasca

## Llegan a San Sebastián los parlamentarios catalanes

San Sebastián 1.—Llegaron los parlamentarios catalanes señores Santaló, Tomás Piera, Comas, Baujan, Aguado, Piman, Guerret, Aragón, Aragay, Manglano, Calvet, Mestre y Villi, que fueron obsequiados con un lunch en el Palacio Consistorial, acto en el cual no se pronunciaron discursos.

Seguidamente y acompañados de los parlamentarios vascos señores Irujo, Irazusta, Landaburu, Careaga

## NOTICIAS GENERALES

## ¿El Príncipe de Gales en Coruña?

Coruña 1.—Llegó el yate inglés mil toneladas «Rosaura», que arbolaba el pabellón del almirantazgo.

Se dice que viaja en él el Príncipe de Gales de incógnito.

Hubo excursión en automóvil.

## Detenciones por desfalcos

Las Palmas 1.—En el vapor «Plus Ultra», que llegó procedente de Fernando Póo, llegaron detenidos dos empleados de Correos acusados de desfalcos de 15.000 y 600.000 pesetas.

También ha sido detenido el Administrador de Santa Isabel por irregularidades.

## SUCESOS

## Hallazgo de bombas en Pamplona

Pamplona 1.—En la casa del conocido sindicalista Juan Alave Beorlegui encontró hoy la policía catorce bombas cargadas, dos descargadas y un quilo de clorato potasa.

Todo ha sido enviado al parque de Ingenieros para examinarlo.

Han sido detenidos el referido Juan y su hermano Adolfo Martico-nena Aldave.

## Audaz atraco

Madrid 1 a las 20.—Esta tarde, proximo a las cinco, se hallaban en la fábrica de harinas «La Fama S. A.», sita en la calle de Pacífico, 26, el gerente de la misma Miguel Vázquez, el cajero Agustín Bilbao y los empleados Manuel Perera, Angel Martínez, Alfonso de Diego, Recaredo Martínez y cuatro escribientes de la casa.

y Manón se trasladaron al «Hotel Continental».

También llegaron esta noche los diputados catalanes señores Trabaí y Rubio y la representación vizcaína.

Les recibieron número limitado de nacionalistas.

Sin incidentes.

## Palabra de honor...

Vitoria 1.—Esta noche, cuando iban a salir para San Sebastián, el delegado del gobernador invitó al alcalde y a un concejal que le acompañaba a suspender el viaje.

Contestaron que tenían empeñada palabra de honor de asistir y entonces se les detuvo, trasladándoseles al Gobierno civil.

Los gobernadores de Guipúzcoa y Vizcaya aseguran esta noche que la Asamblea parlamentaria no se celebrará.

## El reparto de obras para conjurar el paro obrero

## Nota del ministro de Trabajo

Madrid 1 a las 22.—El ministro de Trabajo facilitó una extensa nota explicando la supuesta desigualdad de trato que se da a las provincias en el reparto de obras para conjurar el paro.

Hace constar que los 50 millones votados por las Cortes fueron para remediar el paro proporcionalmente.

Hasta que no se distribuya la cantidad total no puede hablarse de preferencias.

Las consignaciones aprobadas no son todas las concedidas, sino las realizables.

Para el último trimestre de este año el costo total superará a los 50 millones, para lo cual las Cortes, en su día, si lo estiman oportuno, autorizarán nuevos créditos.

Que no se recojan solicitudes de Ayuntamientos y Diputaciones no significa que se desestimen, pues algunas son muy interesantes.

Se resolverán todas juntas sin establecer prelación.

La circunstancia de que corran a cargo de las provincias de régimen foral y autónomo la construcción de la mayor parte de obras no autoriza a excluir las de los beneficios proporcionales de la ley con arreglo al coeficiente de obreros parados que tienen.

Vizcaya tiene elevado número de obreros parados y no se le adjudican ahora obras, aunque se beneficiará enviando materiales a otras provincias.

En breve se adjudicará a Vizcaya la construcción de una serie de locomotoras eléctricas.

## Violento huracán

San Sebastián 1.—Esta mañana se desencadenó violento huracán que destruyó muchos árboles y especialmente viviendas próximas al mar, derribó chimeneas, antenas de radio, numerosos cristales y causó grandes desperfectos en los tejados.

El mar estaba alborotado, ofreciendo grandioso espectáculo.

Se ha cerrado la playa.

En los pueblos próximos el huracán ha causado también grandes daños, especialmente en las plantaciones de maíz y habas.

Fueron destruidas algunas embarcaciones menores surtas en la bahía de la Concha, resultando levemente heridos algunos individuos encargados de cuidarlas.

Las casetas de la playa han quedado destruidas.

Este número consta de 12 páginas

# La Filadora

## GRAN BARATURA

DE

## MANTAS DE LANA

Se liquida una gran partida de mantas de lana buena calidad

Sin taras

Defectuosas

Taradas

a MITAD de PRECIO

procedentes de una

FABRICA CERRADA

# APROVECHEN

ESTA OPORTUNIDAD

## Grandes Reformas

## DE LOCAL

65 - San Miguel - 67

Teléfono 1760

ENGLISH SPOKEN

MAN SPRICHT DEUSCH

ON PARLE FRANÇAISE

CLUB INTERNACIONAL DE IDIOMAS

Los Amigos de España

La verbena que tuvieron «Los Amigos de España» en el jardín del Hotel Bellver el miércoles por la noche, ha sido como las anteriores un éxito para sus organizadores.

Como atracción especial la danzarina Marguerite Jac interpretó el «Promptu Op. 94» y el «Rondó» de Schubert, acompañada magistralmente por el violinista señor Kranz y la pianista Mme. Oliver, cosechando todos muchos aplausos por su impecable ejecución.

A hora muy avanzada terminó la fiesta y todo el mundo se marchó verdaderamente satisfecho de haber pasado unas horas agradables.

El amigo Meyer, que tiene, desde que está ausente la señorita Kusterko, el club a su cargo, no repara en sacrificios para distraer los numerosos amigos del Club y tiene la intención de celebrar, si el tiempo continúa favorable durante el mes de Septiembre, alguna fiesta más, que será oportunamente anunciada.

Es de desear que también las tardes de los martes, cuando tiene el Club sus reuniones, adquieran el mismo interés que las fiestas, pues es el verdadero fin del Club, ser un punto de reunión para todos los que se interesan por el estudio de idiomas, proporcionarles ocasión de intercambio de conversación y facilitarles profesores.

Los forros para frenos que no llevan la palabra FERODO, no son forros FERODO.

LA COBRARI

Retiros obreros

En las oficinas de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, calles de Colón 20 y de la Previsión 1 y 5, se ha recibido la orden de pago por los conceptos que se expresan a favor de los obreros inscritos en el Retiro Obrero que a continuación se detallan:

- Fondo de Ahorro Capitalizado: Don José Salas Font por cuenta de la entidad H. J. Pieras. Don Bernardino Seguí Melis por cuenta de don B. Seguí. Don José Lliteras Juan por cuenta de don Gabriel Juan. Don Antonio Jaume Salas por cuenta de don Francisco Forteza. Don Antonio Coll Bosch por cuenta de don Antonio Jover. Don Bartolomé Bauzá Frau por cuenta de don Gabriel Tomás. Don José P. Oliver Pujol por cuenta de don Francisco Llabrés. Don Miguel Tous Rosselló. Doña Catalina Magraner Balta-sar. Don Damián Tous Homar. Doña Dolores Amengual Cañellas. Don Andrés Bonet Mas. Bonificación Extraordinaria, Reparto, Recargo sobre Herencias. Don Juan Cunill Oliver. Don Bernardo Fuster Miró. Seguro de Maternidad:

Doña Catalina Orfila Pascual por cuenta de «Femu S. A.» Doña Catalina Garau Mas por cuenta de don Nilo Salas. Doña Catalina Borrás Rosselló por cuenta de don P. Guardiola Reus. Doña Francisca Manera Martorell por cuenta de don Damián Mayol.



Muestra a menor precio que el de costo. Facultad de devolver.

DUMENIEUX - EIBAR

Jurados Mixtos del Trabajo

Industrias de la Madera

Este Jurado Mixto, en sesión celebrada ayer, se enteró de la disposición ministerial fecha 2 de Agosto último, por la cual se aprueba, desestimando los recursos presentados, el horario que este organismo señaló en 7 de Abril de 1933 para el gremio de carpinteros de ribera y calafates; y acordó señalar el día 3 del actual para que el citado horario entre en vigor.

El horario aprobado por dicha Orden Ministerial es como sigue:

«Diciembre y Enero: de 7 y media a 12 mañana y de 1 a 4 y media tarde.

Octubre, Noviembre, Febrero, Marzo y Abril: De 7 y media a 12 mañana y de 1 y media a 5 tarde.

Mayo, Junio, Julio, Agosto y Septiembre: Ajustarse al horario que con carácter general tiene aprobado este organismo que es el siguiente: De 7 y media a 12 y media mañana y de 2 y media a 6 tarde. Los sábados se trabajará hasta la una de la tarde. Si durante la semana hay un día festivo se trabajará media hora más el viernes, o el jueves, si el festivo fuera viernes».

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Palma de Mallorca 1 de Septiembre de 1934.—El Secretario, R. Ramis Togores.—V.º B.º El Presidente, Gregorio Crespo.

POMPOFF y THEDY en la PLAZA DE TOROS

Respondiendo a una dama

Una dama que conduce, nos escribe preguntando como puede ser que un coche de ocho cilindros no sea de mayor gasto de funcionamiento que otro de menor número de cilindros. Se refiere la dama a mi manifestación de que nuestro actual V-8 desarrolla, por litro de gasolina, mayor potencia que ningún otro de los coches que hemos construido.

El sistema de ocho cilindros no significa el aumento de dos o cuatro elementos más de consumo de combustible. No es—poniendo un ejemplo—un motor de cuatro cilindros multiplicado por dos. Nuestro motor de ocho cilindros toma la provisión

de gasolina correspondiente a un cuatro cilindros corriente, y la divide en ocho porciones. ¿Como?

Reduciendo cuatro grandes explosiones a ocho explosiones menores, aseguramos suavidad y funcionamiento silencioso. Al hablar del sistema de ocho cilindros, se indica la manera de consumir el combustible, no la cantidad. Es la diferencia entre subir una escalera en cuatro grandes saltos, o subiría por ocho peldaños corrientes.

Dos cosas hay que consumen gasolina: defectuosa concepción en el plano de construcción del motor, y peso inútil del coche. Además de poseer un motor que extrae de la gasolina una altísima proporción de potencia, el V-8 cuenta con un chasis y una carrocería ligeros, pero de gran resistencia, combinando estos elementos en forma que no haya desaprovechamiento de fuerza aplicada a mover exceso de peso.

La única prodigalidad que puede darse en el motor del Ford V-8, radica en su construcción. La prodigalidad es nuestra, la economía es del consumidor.

En su conjunto, esta cuestión de la economía en materia de automóviles requiere una aclaración. Un hecho económico reporta economía todo él. Precio de compra, gasto de funcionamiento, conservación, todo tiene su función propia. Si lo que se ahorra en gasolina, se pierde por otro concepto en el coche, no podemos decir que haya tal economía.

Por lo que respecta a la conservación, nuestros agentes afirman que, en los últimos años, las mejoras que hemos introducido en nuestros coches han reducido en un 50 por 100 el trabajo de reparaciones.

En cuanto a precios por calidad, juzgue el automovilista por sí mismo.

y Ford

¿Quiere la salud de sus hijos? Edifique en AMANECER GACETILLAS

VERMUT ESPUMOSO BIDGE.—Hemos sido obsequiados con unas botellas de este vermut espumoso bebida original y aperitivo selecto producto de las Bodegas Perucchi de Barcelona cuyo depositario es en Palma nuestro amigo el fabricante de gasosas don Francisco Miret. Tenemos la seguridad que el nuevo aperitivo pronto habrá conquistado el favor del público.

RENOVACION DE JUNTA Asociación Provincial Veterinaria de Baleares

En la junta general celebrada en el día de ayer para la renovación de cargos de dicha entidad quedó constituida la junta de gobierno por los señores siguientes: Presidente.—Don Luis Fiol. Vice-Presidente.—Don Juan Miralles.

Secretario.—Don Pedro Seguí. Tesorero.—Don Rafael Vich. Vocales: Don Rafael Barceló, don Arnaldo Mir, don Cristóbal Trias, don Miguel Garcías y don Martín Llinaés.

No pida nunca «aros de pistón», pida siempre «Aros BRICO».

Publicaciones recibidas

LOS CRIMENES DEL YACHT, por Rufus King.—La novela Aventura.—Diputación, 211, Barcelona.

Nos ofrece esta obra una de las más sugestivas aventuras que la fantasía de Rufus King ha sabido crear alrededor de la famosa y popular figura del inspector de policía Valcour.

Empieza la novela con el asesinato de un viejo maniático perpetrado a bordo del yacht de recreo «Crusaders». Nadie acierta a sospechar siquiera quién puede ser el asesino, a excepción de una muchacha que, en virtud de ciertos detalles, llega a descubrirlo. Temerosa de que, por este motivo, el criminal intente asesinarla, decide poner un muñeco en su cama y pasar la noche en vela, revolver en mano, dispuesta a desmascarar al asesino, si es que se presenta. Y cuando, tras angustiosas horas, amartilla la pistola y apunta a la puerta donde cree haber oído un ligero ruido, el muñeco se levanta y la hiere mortalmente.

Entonces es cuando entra Valcour en escena, y es de ver cómo con los escasos indicios que tiene el célebre inspector neoyorquino, logra esclarecer después de sorprendentes deducciones el misterio del yacht y poner al culpable en poder de la policía.

RESUMEN SEMANAL Mutualidad de Accidentados de Mallorca

Relación de los accidentados asistidos y que han causado Baja en el Dispensario de la misma y sus respectivas delegaciones, durante los días 19 al 25 del corriente.

- De heridas en las manos, 16. De heridas en los brazos, 4. De heridas en los pies, 8. De heridas en las piernas, 3. De herida en la clavícula derecha, 1. De contusiones en las manos, 4. De contusiones en los brazos, 1. De contusiones en los pies, 4. De rozaduras en las piernas, 1. De contusión en la región sacrococcigea, 1. De contusión en la región costal, 1. De esguince en la región lumbar, 5. De esguince en la región dorsal, 1. De esguince en el tobillo derecho, 1. De erosiones en la muñeca izquierda, 1. De distensión músculos cadera derecha, 1. De distensión músculos abdominales, 1. De distensión músculos rodilla derecha, 1.

Cine Oriental

SOBORNO

Las alegres chicas de Viena

Mañana Lunes desde las 3:30 EL INFIERNO EN VIDA por Pat O'Brien HOMBRE SIN NOMBRE por Fermín Gemier.

PAPEL DE FUMAR Indio Rosa

PALADAR SUAVE • COMBUSTIBILIDAD PERFECTA

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años Situación en el Ensanche poniente de Palma Informes: San Miguel, n.º 17

OBRAS DE Pedro Ferrer Gibert

De Turismo, portada de E. Meifren. Visiones de Mallorca, portada de Santiago Rusiñol. Tardes del Jardín, ilustraciones de Cuchy. Flirt ilustraciones de R. Montenegro. De venta en las principales librerías

El mejor surtido en VAJILLAS

La Feria de Paris

San Nicolás n.º 3

Este número consta de 12 páginas

FOLLETÓN DE «EL DIA» 38

La Isla Misteriosa

POR

JULIO VERNE

gusanos, se echó en el una capa de tierra buena mezclada con un poco de cal, se le rodeó de una empalizada y se sembró el grano de trigo después de haber humedecido la tierra.

Parecía que los colonos sentaban la primera piedra de un edificio, y aquel instante recordó a Pencroff el día en que había encendido su único fósforo y el cuidado con que había procedido a la operación. Pero entonces la cosa era más grave; los naufragos siempre habían logrado procedimiento ya por otro; pero ningún poder humano les devolvería aquel grano de trigo, si por desgracia se perdía.

XXI

Algunos grados bajo cero.—Exploración a la parte pantanosa de sudeste.—Los goulpeos.—Visita del mar.—Una conversación sobre el porvenir del Océano Pacífico.—El trabajo incesante de los infusorios.—El porvenir del globo.—La oaza.—El pantano de los todornes.

Desde aquel momento no pasó un solo día sin que Pencroff fuese a visitar lo que llamaba muy formalmente su campo de trigo. Y desventurados los insectos que se aventuraban a acercarse! No tenía piedad con ellos.

Hacia el fin del mes de junio, después de interminables lluvias, bajó mucho la temperatura, y el 29 un termómetro Fahrenheit había anun-

ciado solamente veinte grados sobre cero (6º 67 centígrados bajo cero).

Al día siguiente, 30 de junio, día que corresponde al 31 de diciembre en el hemisferio boreal, era viernes. Nab observó que el año concluía con un día malo, Pero Pencroff le respondió que «naturalmente» el año siguiente comenzaría por uno bueno, lo que valía más.

Comenzó por un frío muy vivo; empezaron a amontonarse los hielos en la embocadura del río de la Merced, y el lago no tardó en helarse en toda su extensión.

Hubo que renovar muchas veces la provisión de combustible. Pencroff no había esperado a que el río se helase para conducir enormes cargas de leña a su destino. La corriente era un motor infatigable y fué empleada para acarrear maderas, hasta el momento en que el frío vino a encadenarla. Al combustible, tan abundantemente suministrado por el bosque, se añadieron también varias carretadas de hulla que hubo que ir a buscar al pie de los contrafuertes del monte Franklin. Aquel poderoso calor del carbón de piedra fué vivamente apreciado a causa de la baja temperatura, que el 4 de julio descendió a ocho grados Fahrenheit (13.º centígrados bajo cero). Establecióse una nueva chimenea en el comedor, y allí trabajaban todos en común.

Durante este período del frío, Giro Smith tuvo ocasión de felicitarse grandemente de haber derivado hasta el Palacio de Granito un pequeño chorro de las aguas del lago Grant. Tomadas bajo el nivel de la helada superficie y conducidas por el antiguo desagüadero, se conservaban líquidas y llegaban a un depósito interior que se había abierto en el ángulo formado detrás del almacén, cuyo sobrante bajaba por el pozo al mar.

Hacia aquella época, habiéndose puesto el tiempo muy seco, los colonos, abrigados lo mejor posible, resolvieron dedicar un día a la explo-

ración de la parte de la isla comprendida al Sudeste entre el río de la Merced y el cabo de la Garía.

Era aquel un vasto terreno pantanoso y probablemente existía en él muy buena caza, pues allí debían pulular las aves acuáticas.

La distancia era de ocho a nueve millas de ida y otras tantas de vuelta, y por consiguiente había que empezar bien el día. Como se trataba también de la exploración de la porción desconocida de la isla, toda la colonia debió tomar parte en ella. Por eso el 5 de julio, desde las seis de la mañana, cuando apenas había amanecido, Giro Smith, Gedeón Spilet, Harbert, Nab y Pencroff, armados de venablos, lazos, arcos y flechas, y provistos de comida abundante, salieron del Palacio de Granito, precedidos de Top, que saltaba delante de ellos.

Tomaron el camino más corto, para lo cual atravesaron el río de la Merced, por los hielos que le obstruían entonces.

Pero—observó justamente el corresponsal—esto no puede reemplazar un puente verdadero.

Por eso la construcción de un puente verdadero estaba registrada entre la serie de obras que hablaban de ejecutarse en adelante.

Era la primera vez que los colonos ponían el pie en la orilla derecha del río de la Merced y que se aventuraban entre aquellas grandes y soberbias coníferas, entonces cubiertas de nieve.

Pero no habían andado media milla, cuando de una grande espesura se escapó toda una familia de cuadrúpedos que habían elegido allí su domicilio y que huían ante los ladridos de Top.

«¡Ah! ¡parecen zorras!» exclamó Harbert cuando vió toda aquella bandada huendo.

Eran zorras, en efecto, pero zorras de gran tamaño que despedían una especie de ladrido que parecía admirar al mismo Top porque se detuvo en su persecución, y dió a aquellos

rápidos animales el tiempo necesario para desaparecer.

El perro tenía motivo para sorprenderse pues no sabía historia natural; pero por sus ladridos aquellas zorras de pelo gris rojizo y cola negra que terminaba en una especie de penacho blanco habían descubierto su origen por lo mismo Harbert les dió sin vacilar su verdadero nombre de culpables.

Estos culpables se encuentran frecuentemente en Chile, en las islas Malvinas y en todos los parajes americanos atravesados por los paralelos treinta y cuarenta. Harbert sintió mucho que Top no hubiera podido apoderarse de uno de aquellos carnívoros.

«¿Y eso se come?» preguntó Pencroff que no consideraba jamás a los representantes de la fauna de la isla sino desde un punto de vista especial.

«No—respondió Harbert—los zoólogos no han averiguado todavía si la pupila de esas zorras es diurna o nocturna y si conviene o no clasificarlas en el género perro propiamente dicho.

Ciro Smith no pudo menos de sonreírse al oír la reflexión del joven que revelaba su espíritu dado a los estudios.

En cuanto al marino poco le importaba la cuestión zoológica desde el momento en que aquellas zorras no podían ser clasificadas en el género de comestibles. Sin embargo observó que cuando se estableciese un corral en el Palacio de Granito sería bueno tomar algunas precauciones contra la visita probable de aquellos ladrones de cuatro patas observación a la cual nadie replicó.

Después de haber doblado la punta de los Naufragos los colonos siguieron una larga playa que bañaba el mar.

Eran entonces las ocho de la mañana y el cielo estaba muy puro como sucede durante los prolongados frios; pero habiendo entrado en

calor a consecuencia de la marcha Giro Smith y sus compañeros no sentían demasiado lo picante de la atmósfera.

Por otra parte no soplaban el viento circunstancia que hace más soportable los fuertes descensos de la temperatura.

Un sol brillante pero sin acción calorífica salía del Océano y su enorme disco se balanceaba sobre el horizonte.

El mar formaba una sábana tranquila y azulada como la de un golfo mediterráneo cuando el cielo está puro.

El cabo de la Garra curvado en forma de yatagán mostraba claramente su perfil a cuatro millas al Sudeste. A la izquierda la línea del pantano terminaba bruscamente por una pequeña punta que el sol coloreaba a la sazón con rayos de fuego.

Ciertamente en aquella parte de la bahía de la Unión descubierta a todos los vientos del mar y que no tenía siquiera la protección de un banco de arena, los buques batidos por el viento del Este no habrían encontrado abrigo de ninguna especie.

Conociase por la tranquilidad del mar cuyas aguas no turbaba ningún alto fondo; por su color uniforme no manchado por ningún matiz amarillento y por la ausencia en fin de todo arrecife que aquella costa era acantilada y que el Océano junto a ella encubría profundos abismos.

En segundo término hacia el Oeste se desarrollaban pero a distancia de cuatro millas las primeras líneas de la selva a que los colonos habían dado el nombre de Far-West. Los colonos podían creerse por decirlo así en la costa desolada de alguna isla en las regiones antárticas invadidas por los hielos. Hicieron alto para almorzar; encendieron una hoguera de maleza y hojarasca y Nab preparó el almuerzo de carne

fiambre con algunas tazas de té de Oswego.

Todos miraban a uno y otro lado mientras comían. Aquella parte de la isla de Lincoln era estéril y contrastaba con toda la región occidental lo cual indujo a Spilet a reflexionar que si la casualidad les hubiera arrojado desde el primer día a aquella playa habrían formado de su futuro dominio una idea muy desfavorable.

«Y aun creo que no hubiéramos podido llegar a tierra—respondió el ingeniero—porque aquí el mar es profundo y no nos ofrecería ni una roca para refugiarnos. Delante del Palacio de Granito hay bancos de arena y un islote, cosas todas que multiplicarían las probabilidades de salvación. Aquí nada más que el abismo.

«Es muy singular—observó Gedeón Spilet—que esta isla relativamente pequeña presente un suelo tan variado. Esta diversidad de aspecto no parece lógicamente sino a los continentes de cierta extensión. Díjérase que la parte occidental de la isla de Lincoln tan rica y tan fértil está bañada por las aguas cálidas del golfo de Méjico y que las orillas del Norte y del Sudeste se extienden por una especie de mar Artico.

«Tiene usted razón mi querido Spilet—respondió Giro Smith—y esa es una observación que me he hecho yo también. Encuentro muy extraña esta isla así en su forma como en su naturaleza; parece un resumen de todos los aspectos que presenta un continente y no me sorprendería que lo hubiese sido en otros tiempos.

«¿Como? ¿Un continente en medio del Pacífico?—exclamó Pencroff.

«¿Por qué no?—respondió Smith—¿Por qué la Australia, la Nueva Irlanda, todo lo que los geógrafos ingleses llaman la Australasia reunidos a los archipiélagos del Pacífico no habrían formado en otro tiempo una



# Odol

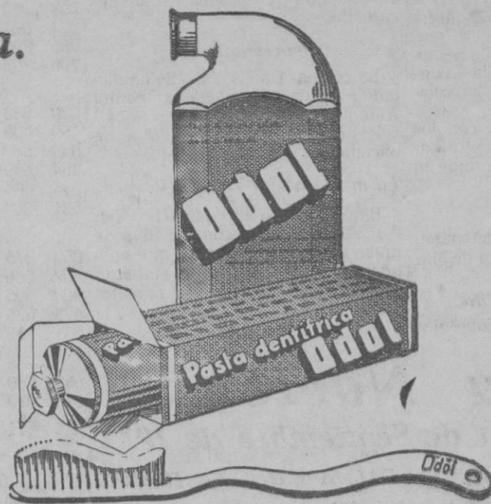
asegura el atractivo de la sonrisa.

...y mis dientes son tan blancos y brillantes — nos dice nuestra clienta — porque desde pequeña vengo usando **Odol** elixir y pasta.

Esta declaración honra a

# Odol

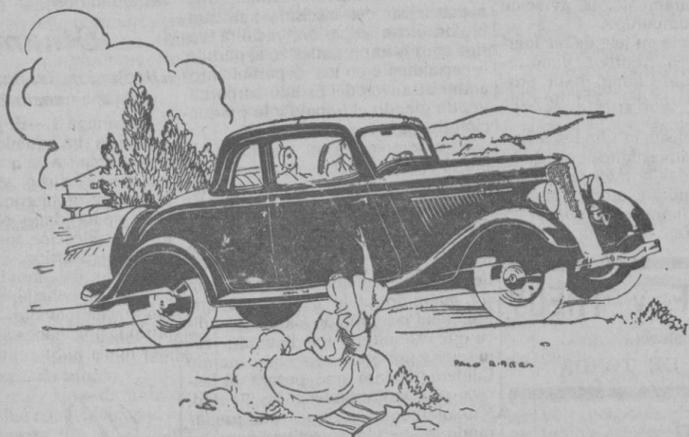
el mejor dentifrico del mundo.



LABORATORIO SALUS, Barcelona

Precios para toda España (Impuestos incluidos):

Frasco G.: 4'25 Ptas. Frasco P.: 2'95 Ptas. Tubo: 1'25 Ptas.



## AUTOS Y CAMIONES

Procedentes de cambio por

# FORD

Completamente Revisados en nuestros talleres

A PRECIOS ASEQUIBLES VERDADERAS GANGAS

## Agencia FORD

74 - Aragón - 74      Teléfono 2171  
PALMA

# NEVERAS

(ARMARIOS FRIGORIFICOS)

DE TODAS CLASES      DE TODOS PRECIOS

ESTABLECIMIENTOS

## ANDRÉS BUADES

CESTOS, 15      CORT, 23

## ¡Ku-ku!...

Casa fundada en 1908

## ¡Ku-ku!...

¡Un reloj de pared que canta!  
EL RELOJ DE LA SUERTE

Llama Ku-ku cada cuarto de hora

Solamente pesetas 19'75

A cada lector de este periódico enviamos un reloj de pared, de madera tallada, exactamente igual al dibujo, con un pájaro que saluda y canta «ku-ku». Garantizamos la marcha exacta del reloj por cinco años.

¡Distinguido adorno de habitación!  
¡Gran alegría de los niños y de toda la familia!

Se envia contra reembolso SIN RIESGO, ya que devolvemos el dinero caso de no gustar

Envie en seguida su pedido a

RELOJES "SOL" - Sección, 7  
Plaza de Cataluña, 9, Barcelona



# NOTICIAS DE BARCELONA

## El cohecho descubierto en la cárcel

Barcelona 1 a las 24.—Refiriéndonos a las noticias sobre el delito de cohecho descubierto en la cárcel, sabemos que algunos extranjeros que se hallan presos disponiendo de dinero en abundancia habían logrado que el encargado de tomarles las huellas digitales cambiara las fichas para así fugarse y dar un nombre falso.

El empleado prometió una cantidad a un policía que intervenía en dicho servicio para que le ayudara y este comunicó el hecho a los jefes.

El dinero ha corrido en gran cantidad.

### Detenciones

Barcelona 1 a las 24.—En un bar de la calle de la Independencia, la policía detuvo a 17 individuos que estaban cotizando para el ramo de alimentación.

—En Cardona los agentes han detenido a tres significados extremistas.

### A Zumarraga...

Barcelona 1 a las 24.—Ayer en la secretaria del partido de «Esquerra Republicana de Catalunya» se reunieron los diputados del Parlamento, acordándose asistir todos a la Asamblea de parlamentarios que se celebrará mañana en Vasconia.

Por la estación del Norte, con los diputados vascos Careaga y Mounzon, salieron a las seis de la tarde en dirección a Zumarraga.

### Rocha

Barcelona 1 a las 24.—Mañana en el expreso llegará el ministro de Marina.

### Rubia y bien parecida...

Barcelona 1 a las 24.—Sobre las

once de esta mañana una joven rubia, bien parecida, alquiló en el Paseo de Maragall un autotaxi a Santiago Codina para que la llevase a las casas baratas de Horta.

Al llegar, mientras la joven buscaba dinero para abonar el viaje, se han presentado dos individuos pistola en mano, atando al chofer en el interior del vehículo y saliendo todos en él con la joven rubia a gran velocidad hacia la Avenida de la Virgen de Montserrat, donde en unión de otro individuo han conducido al chofer atado a los sótanos de una casa en construcción, diciéndole que hasta las doce no intentase huir y que el auto lo encontraría abandonado cerca de Pedralbes.

El auto, hasta últimas horas de la tarde, no había sido hallado.

### Se empezó en el año 26...

Barcelona 1 a las 24.—El Juzgado número 5 ha declarado concluso un sumario que se empezó a instruir en el año 26 contra 25 procesados por hechos cometidos en la Comisión Mixta de Reclutamiento.

El sumario consta de 6.500 folios, continuando procesados los 25 encartados.

### Procesamiento

Barcelona 1 a las 24.—Se ha dictado auto de procesamiento contra Antonio Durbán, detenido en la cárcel por vago y que agredió a un oficial de la Celular.

La multa a «La Veu del Vespre».

Barcelona 1 a las 24.—«La Veu del Vespre» ha hecho efectiva la multa de cinco mil pesetas que se le impuso, levantándose el embargo preventivo hecho sobre los muebles y efectos.

<b>Catorce mil</b>					<b>Treinta y tres mil</b>					<b>Cuarenta mil</b>										
498	612	191	770	818	474	139	803	507	067	039	408	851	085	170	050	559	858	959	702	175
776	696	803	495	545	309	325	006	626	476	977	922	706	156	467	825	553	696	294	428	213
546	018	225	043	603	021	531	447	628	103	340	953	226	764	252	547	800	868	819	353	859
456	082	322	884	204	036	066	910	303	529	051	431	337	395	958	204	591	300	775	507	987
150	756	621	469	409	030	605	583	975	297	181	453	587	242	402	473	926	604	502	504	872
663	215	366	392	245	976	236	072	652	331	880	106	723	280	087	494	130	749	629	574	
646																				
<b>Quince mil</b>					<b>Treinta y cuatro mil</b>					<b>Cuarenta y un mil</b>										
261	758	094	788	047	320	314	105	339	555	029	087	199	754	543	556	468	258	801	846	963
273	027	958	955	233	319	243	445	800	200	741	197	116	239	358	382	615	500	865	445	092
145	587	489	078	593	374	316	612	220	477	400	643	648	422	622	722	683	079	276	318	418
278	508	122	636	169	303	173	493	594	253	979	431	940	215	860	705	454	802	332	526	783
762	632	132	323	781	029	803	842	536	630	351				218	442	210	951	805	837	611
125														389	915	022	608			
<b>Diez y seis mil</b>					<b>Treinta y cinco mil</b>					<b>Cuarenta y dos mil</b>										
492	711	540	448	145	850	420	716	253	487	980	355	306	592	637	327	683	014	115	951	955
443	545	656	351	836	163	689	109	055	739	084	410	286	417	766	603	139	940	787	815	859
765	116	023	115	187	771	856	072	243	314	108	435	285	356	326	087	664	433	960	255	995
390	702	398	630	108	786	293	939	029	643	221	742	515	708	707	418	948	089	386	813	119
447	948	188	323	568	852		220	157	392	527	963	092	292	994	792	379	147	790	322	
														086	663	604	961	466	972	522
<b>Diez y siete mil</b>					<b>Treinta y seis mil</b>					<b>Cuarenta y tres mil</b>										
193	284	029	416	646	172	574	629	155	761	661	800	837	222	235	688	120	452	910	323	545
312	666	654	505	769	245	834	377	483	586	436	561	336	935	082	985	448	220	220	052	980
950	283	993	761	990	017	972	817	888	370	636	697	285	831	229	618	073	897			
400	647	811	478	140	787	124	647	221	928	200	749	399	682							
960	265	276	886	919	480	766	529	803												
819	951	179																		
<b>Diez y ocho mil</b>					<b>Treinta y siete mil</b>					<b>Cuarenta y cuatro mil</b>										
653	763	272	285	124	486	164	179	359	140	996	926	580	195	406	068	865	950	879	480	076
810	950	856	091	436	387	498	306	024	680	034	726	086	208	667	224	397	533	128	742	638
097	870	812	467	835	231	946	338	087	065	571	895	139	720	424	254	211	907	358	722	145
227	024	784	589	346	140	043	408	757	973	050	565	750	843	113	536	564	864	389	309	974
285	805	137	806	685	057	754	170	305	499	630	638	521	542	051	440	448	893	529	994	826
706	723	963					017	153	188	177	782	849	941	612	319	523	245	022	096	995
							116	986	722	848				067	527	900	565	677	949	244
<b>Diez y nueve mil</b>					<b>Treinta y ocho mil</b>					<b>Cuarenta y cinco mil</b>										
239	936	323	137	108	163	703	101	474	311	163	401	165	818	666	400	447	120	349	767	056
159	668	662	419	451	367	095	913	132	941	988	556	743	297	894	898	062	846	444	493	861
549	680	594	446	220	110	061	514	625	813	328	522	943	873	197	517	520	440	500	123	862
484	639	398	801	298	064	762	381	961	741	834	601	421	414	181	366	651	079	401	272	706
545	004	791	142	271	863	262	758	697	816	103	966	793	276	704	704	355	275	017	193	836
531	204						867	753	370					052	753	418	798	264	669	034
<b>Veinte mil</b>					<b>Treinta y nueve mil</b>					<b>Cuarenta y seis mil</b>										
050	375	759	964	573	850	592	851	221	084	698	845	035	885	242	009	974	147	383	238	764
532	666	714	677	471	199	681														
900	635	124	005	514	023	366														
475	626	683	781	828	960	912														
831	112	550	237	171																
<b>Veinte y un mil</b>					<b>Cuarenta y siete mil</b>					<b>Cuarenta y siete mil</b>										
056	789	433	803	488	373	717	101	474	311	163	401	165	818	666	400	447	120	349	767	056
029	919	416	869	472	276	334	913	132	941	988	556	743	297	894	898	062	846	444	493	861
479	952	057	054	517	540	875	514	625	813	328	522	943	873	197	517	520	440	500	123	862
808	112	168	072	265	950	075	121	961	741	834	601	421	414	181	366	651	079	401	272	706
175							381	236	812	867	638	478	456	704	704	355	275	017	193	836
<b>Veinte y dos mil</b>					<b>Cuarenta y ocho mil</b>					<b>Cuarenta y ocho mil</b>										
805	853	729	175	353	200	819	101	474	311	163	401	165	818	666	400	447	120	349	767	056
577	988	042	686	828	969	840	913	132	941	988	556	743	297	894	898	062	846	444	493	861
114	302	926	274	290	228	359	514	625	813	328	522	943	873	197	517	520	440	500	123	862
902	582	599	067	035	338	664	121	961	741	834	601	421	414	181	366	651	079	401	272	706
909	568	050	526	325	023	641	381	236	812	867	638	478	456	704	704	355	275	017	193	836
651	555	810	714	614	720	329	758	697	816	103	966	793	276	052	753	418	798	264	669	034
940	659	341					867	753	370					357	092	142	438	476	799	830
<b>Veinte y tres mil</b>					<b>Cuarenta y nueve mil</b>					<b>Cuarenta y nueve mil</b>										
732	913	654	626	839	818	600	101	474	311	163	401	165	818	666	400	447	120	349	767	056
571	765	860	970	985	122	530	913	132	941	988	556	743	297	894	898	062	846	444	493	861
637	576	929	928	085	731	961	637	576	929	928	085	731	961	197	517	520	440	500	123	862
064	869	304	815	666	740	842	064	869	304	815	666	740	842	181	366	651	079	401	272	706
131	526	154	362	418	411	714	131	526	154	362	418	411	714	704	704	355	275	017	193	836
362	767	611	941	601			362	767	611	941	601			052	753	418	798	264	669	034
<b>Veinte y cuatro mil</b>					<b>Cuarenta y diez</b>															

# TEATROS Y CINES

## Yo me divorcio, tú te divorcias, él se divorcia... o tres dramas conjugales

Cuentan las crónicas de sociedad hollywoodense que en el matrimonio de Carmelita Geraghty, bella debutante de la pantalla americana, la más hermosa de las invitadas, sin duda alguna, era cierta deslumbrante mujer vestida de tul amarillo, con ojos de zafiro, piel dorada y cuyos cabellos de platino son famosos en los cinco continentes: Jean Harlow. Aquel día—siguen diciendo las crónicas—estaba particularmente bella y parecía muy feliz. Abrazó alegremente a la recién casada, felicitó al marido y les deseó toda la ventura posible...

Toda la dicha que ella no había podido encontrar en su matrimonio, porque la noche anterior Jean Harlow había decidido separarse de Hal Rosson, su marido.

Este ha sido el tercer esposo de Jean. Se había unido tres veces, tan alegremente esperanzada como la desposada a quien acababan de bendecir... Y por tres veces la encantadora aventura amorosa con el hombre ideal concluyó en el más estrepitoso fracaso...

El primer matrimonio fué un error de juventud. A los diez y seis años se hizo raptar por Charles McC. Grew joven millonario de Chicago... Humo de pajas... Su segundo matrimonio la unió al poderoso magnate del cine Paul Bern, quien parecía muy feliz hasta el día en que estalló el drama más misterioso de Hollywood: el suicidio de Bern dos meses después de su matrimonio, que coincidió también con el descubrimiento y la muerte de otra mujer ligada a Bern por matrimonial vínculo.

En fin, el tercer matrimonio con el calmoso Hal Rosson, era, al parecer un casamiento razonable, y Jean hubiese podido hallar en esta unión el olvido de una primera boda insensata y de un segundo matrimonio trágico. Pero, tras ocho meses de convivencia matrimonial, se ha hecho inevitable la separación.

«Hall y yo no podemos vivir en compañía—ha declarado Jean.—No es culpa suya ni mía. Hemos cometido un error. No es demasiado tarde todavía, sino para repararlo, al menos para aminorar sus daños. Nos separamos como buenos amigos. Empero, no tenemos intención de convertirnos en íntimos amigos como tantas parejas separadas de Hollywood. No tengo ningún proyecto futuro. Y sólo sé una cosa: que no volveré a casarme nunca más».

Ya veremos...

El papel de príncipe consorte no ha convenido nunca a ningún hombre digno de tal nombre. Es un papel menor, humillante y un tanto ridículo siempre.

Desposarse con una de las reinas de hoy, con una muy rica, muy célebre y muy poderosa estrella de la pantalla, implica el riesgo de perder en la aventura, no solamente algo del prestigio personal sino también toda esperanza de triunfo.

George Brent, que durante mucho tiempo fué conocido con el nombre de «el esposo de Ruth Chatterton», lo ha comprendido, y de aquí que se haya separado definitivamente de la mujer con quien se casó hace dos años, alegre y precipitado.

Brent había colaborado con Ruth Chatterton, había experimentado su encanto real. Era joven, entusiasta e impetuoso. No reflexionó al día siguiente en que por mandato de la ley dejó la estrella de ser la señora de Ralph Forbes, Ruth pasó a ser Mistress George Brent.

Y aquí empezó la tragedia. La Prensa comentó el hecho diciendo que Brent había tenido una gran suerte al enamorarse a la célebre estrella, y dijo que gracias a ella había debutado en el cine.

Era falso, Brent, antes de conocer a su esposa, gozaba de sólida reputación teatral, había formado compañía propia, actuado como galán en el Broadway y cuando entró en la «Warner» no conocía a la que luego fué su esposa. Joan Bennett y Bárbara Stanwyck lo habían reclamado como oponente. Era un artista de porvenir que no necesitaba a nadie para triunfar y menos a su esposa.

Pero nadie puede impedir las habladurías. George Brent no tardó en sentirse como un extraño en su propia casa. Porque estaba «en casa de Ruth Chatterton», a pesar de contribuir por mitad al sostenimiento de la misma. Nunca se le citó en la Prensa ni en una conversación como no fuera con el nombre de «el marido de Ruth Chatterton». Ella insistió para que su marido fuera su oponente en cuantas películas rodó para la «Warner», sin preocuparse empero de buscarle papeles de relieve.

El marido debía contentarse con darle la réplica en apasionadas escenas de amor. ¿Por qué? ¿Egoísmo inconsciente? ¿Cálculo?... De más edad que el, quería guardar sobre el esposo el ascendente de la celebri-

dad. Temía que se le escapara al actuar con otras estrellas? Sea como fuere el caso es que semejante comportamiento había de conducirla fatalmente a la ruptura. Brent no es de los que van a remolque de una mujer aunque esta sea la más admirable del mundo.

Brent ha recobrado su libertad y tiene ante sí un porvenir limpio, lleno de esperanzas. Verdad es que, aunque escasamente ha pasado de los treinta años, sus cabellos han encañecido un tanto. Pero las jovencitas de hoy se pirran por las sienes escarchadas, o sea que aún le será esto favorable y en sus próximos papeles podrá demostrar que no es un «gigoló», según pretendían.

«Son incompatibles el éxito y la felicidad? He aquí una prueba. Katherine Hepburn ha conquistado la gloria mundial en menos de un año. Pero la ha pagado cara, puesto que ha sacrificado a ella su felicidad de mujer. En efecto, siendo todavía una debutante se casó con Ludlow Odgen Smith y durante varios años ha sido muy feliz.

Cuando Hollywood ofreció un contrato a la joven esposa, Smith comprendió que peligraba la felicidad de ambos y trató de disuadirla, ofreciéndole una suma análoga a la que le prometía la R. K. O. Pero no es por dinero por lo que se va a Hollywood, sino para erigirse en la gran estrella que ella quería ser. Confiada en sí misma y en su amor, desafió a Hollywood, decidida a luchar por las dos ambiciones de su vida: el triunfo artístico y la felicidad conyugal.

Su primer triunfo en «Bill of Divorcement» no quebrantó el cariño de los Smith y ninguno de cuantos vieron en los registros de los hoteles americanos la firma del señor y la señora L. O. Smith, pudo suponer que se trataba de una gran estrella de mañana.

Se confirmó el éxito. Sigueron los films. Kate no pudo dejar Hollywood a donde el marido se negaba a vivir para no convertirse en «el señor Hepburn».

La esposa tampoco pudo realizar a New-York sino breves escapadas, porque había que explotar su gloria naciente y no la dejaban momento de reposo.

Cuando Kate iba a Nueva York era para actuar en algún teatro.

Acaparada por los intervíus, los ensayos, las pruebas de trajes y representaciones, Smith se sentía cada día más abandonada, hasta que un día decidió volver a su departamento de soltero y presentar en su mujer la disyuntiva de elegir entre él y su carrera. Precisamente, cuando menos podía ella elegir.

Su última cinta había sido un fracaso y la obra que acababa de representar en el Broadway, una decepción.

Cuando una actriz se llama Katherine Hepburn no puede desertar sino en plena gloria...

Y el mes pasado pidió Katherine Hepburn su divorcio en Méjica, la ciudad mejicana del Yután, donde se encuentran para las máximas facilidades.

Otra felicidad derrumbada a causa de Hollywood.

Tres divorcios. Esto significa que unas personas que esperaban hallar su felicidad no han encontrado más que el sufrimiento.

¿A quién se debe culpar? ¿Al cine? ¿A Hollywood? ¿O a la vida que cada día es más ingrata para todos y más difícil de vivir?

V. A.

## Johnny Weissmuller no es sino un muchacho tímido

El hombre más teatral y efectista que se haya conocido en los últimos años, es Johnny Weissmuller.

Se diría que nació con el instinto de seducir a las multitudes.

Cuando era nadador profesional llegó a constituir el mayor «éxito de taquilla» que jamás se haya registrado en esa rama deportiva. Ciertos lugares, que en días de exhibiciones natorias estaban casi desiertos, cuando se anunciaba la presencia de Weissmuller, veíanse llenos hasta el tope.

En la época en que, a raíz de haberse hecho nadador profesional, andaba con Stubby Kruger dando exhibiciones aquí y allá, perfeccionó, con la cooperación de éste, una serie de ejercicios cómicos que eran triunfo seguro en todas partes y que le ayudaron a ganarse una muy holgada subsistencia.

Durante su viaje por el Japón, cuando tenía que presentarse en público se colocaba a propósito entre dos japoneses de muy reducida talla. Su instinto teatral lo llevaba a explotar en beneficio suyo el efecto de la comparación.

El que Weissmuller se transformara pronto en «Tarzán», fué, parcialmente, obra de la suerte, o de ese misterioso encadenamiento de hechos

que una voluntad ajena a la nuestra determina.

La Metro Goldwyn Mayer tenía listos los argumentos para las películas de «Tarzán», pero no tenía «Tarzán» para llevarlas a la pantalla.

Se habían probado varios candidatos, que eran verdaderas montañas de músculos, pero todos ellos resultaron descoloridos e insulsos como artistas.

Alguien sugirió entonces a Weissmuller, quien se hallaba a la sazón en California efectuando una serie de exhibiciones natorias por cuenta de cierta compañía fabricante de trajes de baño. Aunque Johnny no recibió la idea del cine con mucha complacencia, se logró al fin convencerlo de que efectuará alguna de sus proezas ante la cámara, por vía de ensayo.

En el cuarto de proyección de la Metro Goldwyn Mayer, fueron exhibidas, días más tarde, las películas respectivas, ante un grupo de directores. «Este es el hombre!», exclamó uno de ellos. Y Johnny Weissmuller nació a la vida cinematográfica.

Una vez más, el hombre teatral y efectista, habría triunfado.

Pero lo más curioso de todo es que ese Weissmuller «teatral y efectista», no es el Weissmuller verdadero, sino una segunda personalidad suya.

El Weissmuller teatral es un mero producto de la subconsciencia.

El Weissmuller verdadero no tiene nada absolutamente nada de teatral.

El Weissmuller efectista perfeccionó el salvaje alarido de Tarzán, hasta convertirlo en ue símbolo.

El Weissmuller verdadero gusta de irse de hurtadillas a las piscinas públicas, donde cree que nadie puede reconocerle, y allí nada por horas enteras, dándole a las gentes una primorosa función gratuita.

Cierta noche fué preciso ir en su busca a uno de tales sitios para recordarle que debía asistir a un club elegante, donde se le esperaba para una exhibición.

—¡Oh!—respondió de mala gana. Lo había olvidado... Pero preferiría que me dejaran ustedes aquí... Me divierte muy poco estar entre esos tipos de la «pechera tiesa»...

El Weissmuller efectista, si en una reunión se le pide que lo haga, se pone a dar el terrible alarido de Tarzán para divertir a los concurrentes.

El Weissmuller verdadero, es un muchacho de descendencia alemana, grandote, tímido y de pocas palabras.

Weissmuller, el teatral, hace un tremendo derroche de energía.

Cuando el aplauso del público en una piscina, o el de sus compañeros en el Estudio le estimula en tal sentido, no hay proeza física que no sea capaz de hacer.

Jamás está un instante quieto cuando se halla en el agua, y uno tras otro realiza ejercicios increíbles que a un hombre ordinario aniquilarían en breve plazo.

Pero Weissmuller el verdadero es, físicamente, un grandísimo pereoso.

Le gusta dormir y duerme cuanto puede.

Por horas enteras goza como un sibarita, el deleite de una regadera tibia, posponiendo hasta el límite el terrible esfuerzo de vestirse para ir a casa.

Se mueve con increíble lentitud y habla poco y despacio.

Su carácter íntimo es absolutamente el polo opuesto de aquel maravilloso motor humano, de aquel Weissmuller, fuente inagotable de energía, que ha logrado ser, sin que hasta hoy nadie lo supiera, el nadador más rápido que nunca haya existido.

Para Weissmuller, presentarse en público es cosa tan agradable como hacerse extraer una muela.

Aun en la época en que acaba de ganar el campeonato de natación, era preciso vigilarle cuidadosamente el día de una exhibición, no fuese que a última hora se escabullara. Y siempre, en toda ocasión, se le verá reacio a exhibirse.

Pero cuando todos sus esfuerzos fracasan y tiene que presentarse, cuando aparece en escena y las luces, los aplausos, las aclamaciones, le vuelven, entonces surge el Weissmuller teatral y efectista, el Weissmuller incansable para quien toda proeza física es un juego, el Weissmuller invencible que llena de asombro a sus propios contendientes, el hombre único en el mundo atlético como nadador, y único en el mundo de la pantalla como creador de Tarzán...

F. MARTINEZ

## EL NUEVO FILM DE BENITO PEROJO

### Pepe Calle empieza su quinta película

Pepe Calle—el veterano actor no consiente que nadie le llame José—ha empezado su quinta película. Perojo le llamó primeramente, para que trabajase en *Susana tiene un se-*

## EXPLOTACIONES HIDRAULICAS, S. A. Palma de Mallorca

### SUSCRIPCION PUBLICA

destinada a la construcción de la red de distribución de aguas en los caseríos de «Son Roca» - «Son Anglada» - «La Vileta» - «Son Serra» - «Son Rapiña» y urbanizaciones de «Son Quint»

De 1.000.000 de pesetas en Obligaciones de 500 y 100 pesetas nominales cada una, al

### TIPO DE EMISION: 95 por ciento

al 6 %, interés anual libre de impuestos presentes, con cupones trimestrales y amortizables en 30 años a partir del año 1939, resultando un

### INTERES LIQUIDO de 6'315 por ciento

INFORMES Y PUNTOS DE SUSCRIPCION

el domicilio Social, calle Palacio, 26

Crédito Balear

Banea Mareh

Fomento Agrícola

Banco Comercial de Barcelona

Banco Hispano Americano

Recasens & Compañía

CORREDORES DE COMERCIO

D. Rafael Pomar - Vicente Mut, 6

D. Juan Ballester - Monjas, 10

D. Bartolomé Bauzá - Escursach, 8

D. Simón Garcés - Baratillo, 15

D. Enr. F. de Cordoba - Portella

D. Antonio Calafell - S. Bartolomé, 37

ereto. Florian le dió después sendos papeles en *Sierra de Ronda* y *El Nido de mamá*. A continuación, el *Agua en el suelo*—dirigida por Eusebio Fernández Ardavin—fué su cuarta película. *El negro que tenía el alma blanca* es la quinta. El propio Benito Perojo está realizándola ahora en los estudios de Aranjuez. —Cinco películas en un año—dice Pepe Calle—creo que suponen bastante trabajo. Yo estoy contento porque no se puede empezar con mejor pié. Cada día, además, me considero más dentro de la técnica cinematográfica. Creo que existe, efectivamente, un estilo propio de cine. Quien incurra a estas fechas, en la torpeza de mezclar el teatro y el cine, está perdido. Por eso me gusta Perojo; porque sus películas son esencialmente cinematográficas.

—No hace usted nada en el teatro ahora?

—Absolutamente nada. Hace un año que estoy viviendo exclusivamente del cine. Y seguiré viviendo si *El negro que tenía el alma blanca*—que es ahora mi mejor película—me proporciona más contratos.

### ¿Quiere vivir largos años?

Viva en

## AMANECER

UN GRAN FILM ALEMAN

### «La isla,, se está formando»

De la noche a la mañana, después de un corto periodo de descanso, ha vuelto a renacer la actividad en el Hollywood berlinés Neubabelsberg. Ya se observa esa actividad en el sinnúmero de coches, grandes y pequeños, que por las mañanas llegan de todas direcciones conduciendo a los artistas a los lugares de su labor y trabajo.

Como siempre, aquí afuera está la realidad de la vida, tan cercana a un mundo de ilusiones que constantemente se producen para desaparecer poco después. Ya fuese ayer el Lejano Oriente; ya anteayer la Viena de la época del Congreso; ya sea hoy un lugar del mundo en aquella zona que cruza el Amazonas a la altura del Ecuador, El director de producción *Karl Ritter* nos recibe a la entrada.

La puerta está abierta, y ya lo primero que se ofrece a nuestra vista es bastante intrincado. Imposible de reconocer el gran vestíbulo; nuestros ojos se recrean ante un espectáculo imponente de una continuada serie de gabinetes y una gigantesca sala de recepciones de una arquitectura de frías y extraordinarias dimensiones. Benno von Arnt y Arthur Günther son los creadores de esta preciosa decoración.

Cien personas, o quizás más, ataviadas de elegantes toilettes de noche; rostros pintados de color oscuro al lado de blondinas cabezas de rubio claro; uniformes de la diplomacia y de los altos funcionarios del Estado; una mezcla de interesantes tipos de todas clases; todo ello legítimo, hasta las cigarreras de oro en las manos de los intérpretes principales—la vida es una escena fantástica y teatral, que en este momento se está ensayando en forma muda.

*Hans Steinhoff*, que es el que dirige la escena, lanza a grandes gritos sus voces de mando, ya que de

### Será usted:

«Apto para la vida,  
Animoso para el  
trabajo,  
Fuerte para el sport,  
Alegre en el hogar.

Si toma el maravilloso  
reconstituyente apro-  
bado por la Academia  
de Medicina.



## HIPOFOSFITOS SALUD

• LAXANTE SALUD

Perceza intestinal y excesos biliares curados radicalmente, sin habituarios, suavemente. Grageas en cajitas precintadas. Pídanse en farmacias.

Vence a la Anemia,  
Domina la Neurastenia,  
Estimula el Apetito,  
Evita el Raquitismo,  
Enriquece la Sangre,  
Nutre y Fortifica.

Se puede tomar en todo tiempo.

otro modo le sería imposible hacerse un modo que a través de los cincuenta metros que la superficie de la sala tiene de extremo a extremo.

Ya en esta corta escena, que no es sino un pequeño pasaje del film cuando éste quede completamente terminado, podemos darnos una idea aproximada de lo que se quiere decir con «La Isla»: El Embajador, rodeado de los señores de su Embajada, da una recepción. Se halla colocado en un lugar un poco más alto que los invitados, los cuales les van siendo presentados sucesivamente.

«Mirad todos vosotros a nuestro ídolo...» grita Hans Steinhoff, mientras el cameraman toma sus posiciones. La advertencia va dirigida a los Attachés que rodean al Embajador; el ídolo no es otro sino la sobrina del anciano Representante diplomático de su país, que se halla presente haciendo el papel de la señora de la casa.

*Brigitte Helm* sostiene con placida sonrisa las miradas de *Willy Fritsch*, *Helms von Cleve*, *Hubert von Meyerlnock*, y de otros cuantos más. Es para ella misma una «isla» dentro de otra «isla»; la única mujer europea dentro de esta comunidad de hombres. Y comienza la recepción: «Que nadie salude a otra persona antes de haber sido presentado al Embajador...», grita Steinhoff, que demuestra ser un excelente maestro de ceremonias. *Otto Tressler* da la mano a cientos de personas, oye otros tantos nombres y... calla. Alta diplomacia.

La misma escena se repite en la versión francesa («Les Isolées»), en la que el papel de protagonista está también desempeñado por *Brigitte Helm*, siendo los demás intérpretes los artistas franceses *Henry Roussel*, *Roger Duchesne*, *Raymond Rouleau*, *Pierre Magnier*, *Henry Bosc*, *Thomy Bourdelle* y *Françoise Rosay*.

Durante un pequeño descanso, *Willy Fritsch* nos cuenta algo de su viaje de vacaciones a la Selva Negra; pregunta cuando se emprenderá el viaje para el rodaje al aire libre (que habrá de hacerse en Dal-

macia), y se sienta con mucho cuidado en una de las esbeltas y finísimas legítimas sillas, que más bien están allí de efecto decorativo. También aparece por vez primera en el film sonoro *Walther Frank*, como importante contrario de la «gente de la isla»; en la parda máscara del opaco e impenetrable diplomático, con la peligrosa mirada de serpiente, no hay quien le reconozca.

El que el vestido de perlas de *Brigitte Helm* pese treinta y siete libras y que el parquet se hiciese resbaladizo y peligroso tras de ella, al soltarse una malla, son pequeñeces de las que a cientos se presentan en el rodaje de un film y que tienen tanta importancia para el conjunto como pueda tener cualquiera otra cosa.

El visitante toma nota de ellas porque ha venido aquí para ver todo lo más posible, Y aún «entre bastidores» hay «entre bastidores».

### Ayuntamiento de Palma

Conforme las condiciones que obran en la Sección Técnica del Negociado de Aguas y Alcantarillado, el próximo día quince de Septiembre, a las trece, tendrá lugar la subasta para la construcción de las acometidas a la red de conducción de agua, con destino a viviendas particulares.

El modelo de proposición, diseño de las piezas que se han de instalar, precios unitarios y demás se podrán examinar en dicha Sección técnica en horas de oficina.

El importe de dicha subasta asciende a nueve mil quinientas pesetas en total.

Serán de cuenta del adjudicatario todos los gastos derivados de dicha adjudicación.

Deberá consignar el adjudicatario en la Caja municipal el cinco por ciento de nueve mil quinientas pesetas como depósito provisional, que será ampliado hasta el diez por ciento como fianza definitiva.

Palma de Mallorca, 27 Agosto de 1934.—El Alcalde *Emilio Darder*.

El Día publica diariamente 8 páginas

TOS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE

# SOLUCION PAUTAUBERGE

CONVALESCENCIA DE LA GRIPE, ESCRÓFULA, RAQUITISMO

## Curación de las hernias

Llegará a esta ciudad, hospedándose en el HOTEL SUIZO, donde permanecerá solamente el viernes día 7 de Septiembre el reputado ortopédico de Barcelona, D. Francisco G. Torrent, constructor de los acreditados bragueros Mecánicos Regulador Articulado que tantas curaciones de hernias ha realizado y de los cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventaja de mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Los bragueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada.

El ortopédico D. Francisco G. Torrent, atenderá personalmente a los herniados.—EN PALMA, el viernes día 7 de Septiembre en el HOTEL SUIZO.

En Barcelona, calle Ancha, núm. 46, pral. 2.º (junto a Correos).

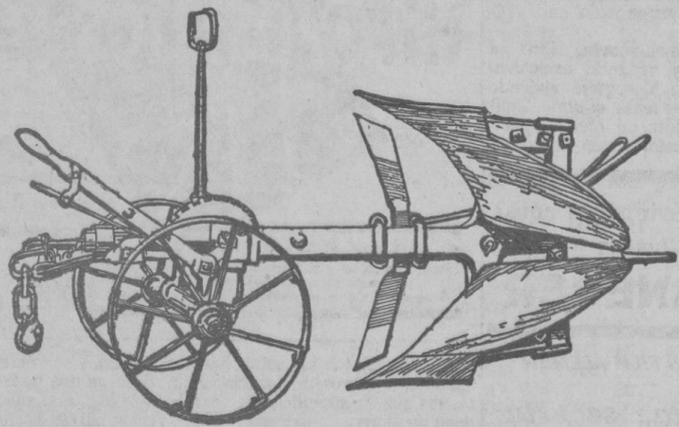
### Vuestra salud pelagra ¡Atención al engaño!

Todos los herniados deben de tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo de fijarse bien, tanto como en el apellido en el nombre propio, o sea **Francisco G. Torrent**. Los que vengan a esta consulta son siempre atendidos (tal como indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico **Francisco G. Torrent**. No por señores viajeros llamados rimbombosamente peritísimos representantes, técnicos auxiliares ni gente inepta, que es como deberían llamarse, ya que las más de las veces se da el caso que sabe más de hernias y de ortopedia, el que va a consultar que el consultado. Eso es, que sabe más el enfermo que el «especialista». De ahí la mala colocación de los aparatos a los herniados, que son casi siempre también inadecuados a sus dolencias, con grave perjuicio del bolsillo y más aún a la salud del herniado que gasta el dinero buscando alivio a su dolencia, pues sabido es que el uso de un mal aparato, ya porque está mal configurado o porque la «pala» que debe obturar con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia sea inadecuada, es el peor enemigo del herniado, pues lejos de ser salvaguardia de su salud y de su vida, le estrangula la hernia. Los que vengan a esta consulta pueden tener seguridad absoluta de que estarán libres de tales peligros, y para ello deben fijarse muy bien en el nombre que diga: **Francisco G. Torrent**.

## Aviso a todos los Herniados

Antes de dejarse impresionar por ningún sistema y antes de adquirir ningún aparato, **Véanos**, después de oírnos y de presentarle racionalmente nuestros elementos de acción preventiva resolutive y curativa. Decidase V. mismo a nada queda V. comprometido. Un especialista del

**GABINETE ORTOPÉDICO** Visita gratis todos los días en  
**CASA CODINA** UNION, 8 - PALMA (Junto al Paseo del Borne)  
**Gabinete Ortopédico Herniólogo**



## Maquinaria Agrícola

Arados Brabants con palas de acero pulimentadas en varios tipos

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

### Obras Nuevas

Rimbos.—Código Civil Nieto.—Guía técnica del Albañil contratista.

Varone.—Consultorio Guía de Legislación social

Corachéu.—Cirugía gástrica (Vol. 1).

Azaña.—En el poder y en la oposición.

Prat.—Publicidad racional.

Monterde.—Estudio electro cardiográfico de las enfermedades del corazón.

Rubió.—El jardín meridional.

Benavides.—Supervivencia de Napoleón I en la guerra moderna.

Gay.—Tratado de legislación bancaria.

Cuello Celón.—Criminalidad infantil y juvenil.

Arenel.—La mujer del porvenir.

De venta en la Librería Escolar - P. Cort, 4. Palma.

**FEBO**  
La yo celebré boda que dio al mundo el primer nacimiento clarísimo, el día de la fundación de la más hermosa y mejor venencia a la mujer de venta en Perfumaria Al por mayor PERFUMERIA ROS Calle de San Juan, 3 MADRID

### Huevos

Se venden en la tocinería de la Plaza Merced a 2'65 docena.

### Se ofrece

Matrimonio joven sin hijos para servir en una misma casa, como chofer y camarera. Informes: S. Miguel, 16.

## MUEBLES

Ahorren tiempo y dinero comprándolos en **Honderos núm. 72 - Palma.**

### ¿Para qué hacer la cocina en casa?

Vamos al Jardín-Restaurant «**SOL Y SOMBRA**» Terreno, Bellver, 6 Menú, 2 ptas. Comidas — Cenas — Café — Té

### Se alquila

primer piso grande en sitio céntrico de Palma. Razón: Plaza Libertad, 2.

### Solar

de 1.400 metros con dos plantas bajas medio edificadas, se vende, tanto entero como en partes. Informes: M. Gual, Molino Can Perot.

### Citroen

Comprarla uno de 2 plazas 5 HP. C. Luis Martí, 31.

### Motor marino

3 HP. equipo completo segurísimo vendiendo. Razón: El Día. Danús, 2.

### Ocasión

2 máquinas Singer y una Werten, en estado de nuevas se venden a mitad de su precio. Calle Teatro Balear, 5

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

### Relojos

De calidad y garantía. Gran surtido a precios convencionales. Se colocan cristales de forma a 1 pta. Reparación de toda clase de relojes. Kiosco de Relojería Vda. J. Miró, San Miguel 119.

### Son Quint

Urbanización entre pinos Panorama bello y sano Adquieran solares y chalets Vendemos plazos y contado Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló. 121. Teléfono 1313.—Palma

## Clinica del Médico Llompарт

Dirigida por el

Doctor **J. TRIAS** - Catedrático de Operaciones

### CIRUJIA GENERAL Y PARTOS

## RAYOS X

Electricidad Médica Avda. Bmé. Ramón Diatermia Ibiza (Baleares) Electro-coagulación, etc.

### INAUGURACION EN BREVE

## ¡NÉRVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRÉ** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, impotencia (en todas sus manifestaciones), pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa o origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivré** más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso, regenerando el vigor sexual en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franco de Oficina Laboratorio Sokatarg, Calle del Ter. 16, Barcelona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

## IMPORTANTE

Entidad Española concesionaria exclusiva de acreditadas marcas de balanzas automáticas, cafeteras Expres, molinos de café etc, desea nombrar representante bien introducido para la venta de sus aparatos en Baleares. Serán preferidos los que poseen coche y tengan organización en las Islas. Eseribid con amplios detalles y referencias a P. 3874 B. Apartado, 228. BARCELONA.

**IDEAL LAVA SU ROPA SIN LEJIA**

**UNICO LAVADO ALEMAN**

NO TIENE SUCURSALES

ROPA BLANCA - CAMISAS CUELLOS-TRAJES-VESTIDOS

ESPAÑERO, 9 Santa Catalina

SERVICIO A DOMICILIO

## Importante fábrica química de productos de limpieza

desea representantes a base de comisión, inútil sin buenas referencias. Diríjanse al N.º 5279, Apartado 911, Madrid.

## Alimentos y Medicinas

### PERROS Y GATOS

de la firma **Spratt's Patent Limited** de Londres AGENTE Y DEPÓSITO EXCLUSIVO para Baleares ESTABLECIMIENTOS **ANDRÉS BUADES** Cort, 23 y Costas, 15 a PALMA



## Cooperativa de Casas Baratas "PABLO IGLESIAS"

Teniendo el proyecto de empezar la construcción de varios grupos de casas baratas, se admitirán ofertas de solares hasta el día 20 de Septiembre próximo en la Casa del Pueblo. En ellas debe hacerse constar la situación y precio de los mismos. Palma 23 Agosto 1934.—El Secretario, Pedro Soler.—V.º B.º El Presidente, Antonio Miralles.



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

**Barcelona** **Madrid**  
**Vía Layetana, 2** **Paseo de la Castellana, 14**  
Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

**Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias**  
Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

**Servicio fijo quincenal Mediterráneo-Cantábrico**  
Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos días

**Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias**  
Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

**LINEA DE FERNANDO POO**  
Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

**Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeiras-Tánger**  
**LINEA CÁDIZ-LARACHE**  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

**LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA**  
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

**LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA**  
Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

**LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA**  
Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

**LINEA PALMA-MAHON**  
Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes:  
Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

PARA LA PAZ DEL MUNDO

La política naval de Italia y sus fines preponderantes

El latente problema austriaco acaba de tomar un nuevo giro en beneficio de la paz europea y aunque su resolución momentánea ha arrancado un suspiro de satisfacción a muchos Gobiernos interesados en él, es difícil poder precisar hasta qué punto la resolución de la legión nazi austriaca y el cese de la propaganda desde Munich y otros centros alemanes aplazarán o alejarán definitivamente el advenimiento de una Gran Alemania, de acuerdo con el ideal de pangermanistas hitlerianos. Si los pangermanistas, tan castigados por el Tratado de Saint-Germain, no constituyesen una expresión política sin sentido considerando que no puede desentenderse si no es mediante la ayuda de otros Estados) no correría probadamente el riesgo de ser absorbida por Alemania ni muchos de sus habitantes suspirarían por esta unión, agobiados por las dificultades económicas.

Mussolini, sin propugnar por la restauración de los Habsburgo, no se muestra, sin embargo, opuesto a que se realice, puesto que el auxilio que puede proporcionar Italia a Austria no es ilimitado y en cambio, la restauración significa casi, casi, la vuelta de Austria a su unión con Hungría, nación que, hoy más que nunca, constituye su complemento natural en los órdenes económico y político. A consecuencia de todo ello, dos naciones de intereses encontrados están observando idéntica conducta ante el peligro exterior alemán, que es común a Francia y a Italia, decididas a alejarlo de sus respectivas fronteras.

Alemania ha evolucionado con mucha rapidez desde la última guerra, motivando la atención creciente de los países vecinos y el olvido de otras cuestiones no menos importantes que siguen todavía sin resolver. Tales son las graves divergencias surgidas entre las dos naciones latinas, a partir de la equiparación de Italia como potencia naval a Francia en el acuerdo de Washington de 1922. De este mismo año data el comienzo de una singular actividad en la ejecución de los distintos programas navales elaborados con posterioridad a aquella época. Desaparecida la Marina austro-húngara, fué reemplazada en el Adriático por la novel Marina yugoeslava, perteneciente, como es sabido, a un país integrante de la Pequeña Entente, protegida y aliada de Francia. El desastroso abandono en que se hallaba la Armada francesa al finalizar la Guerra fué una de las causas principales de que esta nación quedase situada a igual nivel que Italia, en la Conferencia de Washington, donde se tomaron como base los armamentos entonces existentes.

Habiendo accedido los Estados Unidos a las proposiciones formuladas por Inglaterra, a condición de que también se invitase a participar en la Conferencia a los Gobiernos de Francia e Italia, en noviembre de 1921 comenzaron las deliberaciones que duraron hasta febrero del año siguiente, acudiendo a ella, aparte de los nombrados representantes del Japón y China, si bien para tratar de cuestiones que no tienen relación con el asunto que nos ocupa. Ante la eventualidad de que, con el fracaso de la Conferencia, se redujera la competencia naval y la situación empeorase en perjuicio del Gobierno francés, éste consintió, pese a la contrariedad que forzosamente tenía que causarle, en que se le asignara un coeficiente de tonelaje igual al que se atribuyó a Italia y con ello se dió lugar al nacimiento de la enemistad italo-francesa, mientras una especie de vértigo de construcción naval hizo presa en los Gobiernos de ambos países, siempre dentro de los límites de los Tratados establecidos.

Esta rivalidad, que puede decirse resucitó en la época post-vingtoniana, tiene muy hondos raíces, que se echan de ver enseguida remontándose a los años anteriores a la constitución de la Triple Alianza. Realmente, motivos muy poderosos debieron empujar a Italia a agregar al grupo de las Potencias Centrales cuando Austria-Hungría, que era uno de sus componentes, se hallaba distanciada de ella por numerosas razones políticas a las que se sumaba la cuestión del irredentismo de las provincias septentrionales. Hoy como ayer dichos motivos subsisten y son actualmente de mucha mayor importancia que cuando el príncipe de Bismarck, al tratar de exponer los fines de la Triple Alianza, señaló que nada tendría de extraño la defeción de Italia a sus compromisos si cualquier potencia no perteneciente al grupo de sus aliados le facilitase el camino para alcanzar sus fines esenciales. Y así, la anexión de Tripoli, en inteligencia con Inglaterra y Francia, vino a demostrarlo cumplidamente. Desde entonces empieza a debilitarse los lazos que unían al Reino de Italia con los Imperios Centrales, en especial, porque pecaron durante el tiempo que subsistió de que cada Estado siguió una política basada en el provecho propio, sin pensar en la conveniencia de los demás aliados, Alemania no se per-

cató de lo que significaba para su misma existencia la protección de las aspiraciones italianas en el Mediterráneo ni aprovechó la malquerencia de Italia para con Francia, al pasar Túnez a poder de esta última, a pesar de que la diplomacia alemana había favorecido dicha travesía. Todo ello unido a sus diferencias con el Imperio austro-húngaro hizo que la neutralidad practicada por el Gobierno italiano en 1914, al estallar el grave conflicto, se convirtiera poco tiempo más tarde (abril 1915) en abierta hostilidad hacia sus antiguos aliados.

Actualmente, la orientación seguida por los italianos en el Mediterráneo halla su expresión en las tentativas de abrirse paso hacia el O. y SO. de este mar, donde el pabellón italiano ha conseguido desplazar al francés. La política del «Duce» persigue además otros objetivos; según ha hecho constar en uno de sus discursos el porvenir de Italia está en el África. Y la meta de sus aspiraciones está a orillas del lago Tchad. De aquí que Italia tenga un gran interés en el mantenimiento del tráfico oriental, que al mismo tiempo le asegura las comunicaciones con el Continente negro. La desviación política y económica italiana hacia el Oriente hace que el Mare Nostrum quede partido en dos mitades, colocadas respectivamente, la del E. bajo el predominio italiano y la del O. bajo la influencia francesa. En este sector se encuentra nuestro país y no sería aventurado afirmar que a la desaparecida política del general Primo de Rivera ha sucedido un acercamiento cada vez mayor a la vecina República. Por este camino España, desprovista de una política exterior propia, puede encontrarse en un día no lejano a merced de los designios de Francia y, por lo tanto hallarse situada dentro de la corriente opuesta a los intereses de Italia.

El desarrollo de la aviación italiana ha venido impuesto, entre otras muchas razones, por su situación geográfica; encerrada en un mar donde el uso efectivo de la aviación en colaboración con la Marina, ha de tener en el futuro una importancia decisiva, el Gobierno italiano se ha esforzado en dotar a las fuerzas militares de un armamento aéreo de gran eficiencia y de un personal muy adiestrado.

El número total de aparatos, según informes de algunas revistas profesionales, es de 1.772. Ateniéndonos a la clasificación italiana, puede desglosarse este número del siguiente modo: aparatos de caza, 366; id. de bombardeo diurno, 142; id. de bombardeo nocturno, 100; de observación, 407. Comprendidos los de 1.ª y 2.ª línea con sus respectivas reservas, resulta el total antedicho, que hace ocupar a Italia el 5.º lugar entre las demás potencias, siendo precedida de los Estados Unidos (3.669), Francia (3.118), Rusia (1.950) e Inglaterra (1.853).

Recientes maniobras navales han demostrado la excelente calidad del material naval y la gran experiencia táctica de la flota. Compuesta en su mayoría de unidades ligerísimas (casi todos los cruceros de la clase «Condottieri» han alcanzado en pruebas la velocidad de 40 nudos), representa una fuerza nada despreciable, que desempeña a la perfección su cometido en el Mediterráneo, siempre con cierta ventaja sobre la flota francesa, forzada a disgregarse, para mantenerse parte de ella en el Atlántico. En 1936 la flota italiana comprenderá siete cruceros de 10.000 toneladas, cuatro de 7.500, ocho de 5.000, 15 exploradores, 31 destructores y 54 submarinos. A ellos hay que añadir cuatro acorazados de la clase «Cavour», que una vez modernizados gozarán de cierta superioridad sobre sus similares franceses. La Prensa italiana aboga para que se lleve a la práctica la intención que se supone al Gobierno de construir dos acorazados de 35.000 toneladas cada uno, cuyo coste sería de 500 millones de liras por unidad. Este derecho le fué concedido a Italia por los Tratados estipulados. Francia, que también lo tiene, ha hecho ya uso de él, construyendo su famoso crucero de batalla «Dunkerque», como réplica a los ingeniosos buques alemanes del tipo «Deutschland».

La expansión demográfica, la falta de colonias, el aseguramiento de las primeras materias, así como el abastecimiento de su numerosa población, en una época en que sigue triunfando la fuerza sobre el derecho de los pueblos, hacen imprescindible a Italia el mantenimiento de una organización militar suficiente para garantizar su existencia al mismo tiempo que afirma su prestigio internacional.

El estallido de una nueva guerra tendría consecuencias funestas para España, sin que pudiera evitarlas, pese a ciertas declaraciones de la nueva Constitución dada al país por el Gobierno de la República. A la sagacidad de nadie escapará la importancia de la posición que ocupan en el mar latino unas islas como las Baleares y del papel que desempeñarían en caso de guerra entre dos naciones literales del mismo, sin que ello implique que fuera una de ellas

la española. Aun hay, sin embargo, agentes de espíritu sencillo, que en nombre de unos principios del más puro malthusianismo, ven en un futuro conflicto el único remedio para las llagas sociales que aquejan a la humanidad, sin sospechar tan siquiera que quizás fuesen las primeras víctimas de los cuatro jinetes apocalípticos, en su sangrienta y horrible marcha, a través del Mediterráneo, hacia la tierra española...

A. VIDAL ROTGER

POMPOFF y THEDY en la PLAZA DE TOROS

Cámara de Comercio

Elecciones de delegados de las comisiones arancelarias

Por decreto del ministerio de Industria y Comercio inserto en la «Gaceta de Madrid» de 14 de julio último se convoca a elecciones de delegados colaboradores de las Comisiones Arancelarias creadas por decreto del ministerio de ocho de diciembre último y habiendo sido aplazado el término para verificar dichas elecciones hasta el día quince del próximo mes de septiembre la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad hace público que se recibirán las votaciones en el domicilio de la misma calle del Estudio General, 7, todos los días laborables hasta las seis de la tarde del citado día quince de septiembre a cuya hora se declarará cerrada la votación reteniendo la secretaría los sobres que se recibieran pasada dicha hora sin abrir.

Está autorizada la votación por correo en cuyo caso deberá ir la papeleta en pliego certificado con indicación en los sobres de que contiene papeleta de votación para delegado de Comisión Arancelaria.

Los electores se atemperarán a las siguientes normas:

1.ª—Las papeletas estarán suscritas por el elector.

2.ª—Las comisiones electivas son trece que se corresponden a otras tantas clases del vigente arancel de Aduanas debiéndose elegir para cada comisión tantos delegados como epígrafes la integran con excepción de que se elegirán dos para los epígrafes doce y trece de la sexta comisión; dos y tres de la séptima y 19 y veinte de la doce.

Además se elegirán por votación de los almacenistas y demás mayoristas un delegado para cada una de las trece Comisiones Arancelarias.

3.ª—Los modelos de las papeletas para la votación las facilitará la propia Cámara de Comercio en las que cada elector estampará el nombre de su candidato las que serán escrutadas por la Mesa de la Cámara en funciones de Mesa de escrutinio.

4.ª—Para tener derecho a voto son indispensables tres condiciones; ejercer actualmente, figurar en el Censo Electoral de la Cámara correspondiente y pagar por lo menos mil pesetas de contribución media anual.

Cada elector tendrá derecho a un voto por cada mil pesetas de contribución anual media que haya satisfecho en el trienio 1931-33. Solo se computarán las fracciones de mil pesetas a partir de esta cantidad mínima de contribución.

Los electores que figuren en las listas electorales de la Cámara solo desde el año 1933 tendrán derecho a votar si han satisfecho al Tesoro en dicho año una cuota inferior a mil pesetas. Si figuran en ellas desde el año 1932 tendrán voto si el promedio de lo satisfecho en los dos años no es inferior a mil pesetas. Para determinar el número de votos superior al que corresponda a estos electores deberá dividirse la cantidad satisfecha en el año 1933 o en los años 1932 y 1933 por el número tres y solo tendrán un voto más por cada mil pesetas o fracción de esta cantidad que dé el cociente.

Por contribución para el Tesoro se entenderá la industria satisfecha que para las sociedades es la cuota de Utilidades además de la industrial que pudiera corresponderle y para los industriales o comerciantes individuales es además de la industrial la de Utilidades (Epígrafe C.) de la tarifa segunda y su recargo sustitutivo)

El elector será responsable de la exactitud de las cuotas tributarias que declare haber pagado.

El epígrafe y comisión o los epígrafes y comisiones respecto al cual o a los cuales se tendrá voto serán aquel o aquellos que se refieran a los artículos o productos objeto de la industria del elector en la actualidad. Si el elector no puede referirse más que a un solo epígrafe se limitará a aplicar al candidato correspondiente todos los votos a que tenga derecho.

Si el elector puede referirse a más de un epígrafe y por razón de la cuantía de la tributación tiene dos o más votos, distribuirá estos entre los candidatos correspondientes, con arreglo a la parte proporcional que en la totalidad del negocio represente el artículo o producto incluido en cada epígrafe.

Si fuese posible aplicar una parte

de la contribución a cada ramo o artículo o producto del negocio industrial, con sujeción a ello se hará la distribución de los votos.

La distribución de votos se entenderá hecha siempre bajo la responsabilidad del elector.

Las Sociedades mercantiles que tengan explotaciones en diferentes localidades, emitirán sus votos ante la Cámara a que corresponda a su domicilio social.

Los industriales individuales que tengan explotaciones en diferentes localidades, podrán proceder de modo análogo a lo que se indica para las Sociedades.

El hecho de suscribir una papeleta de votación compromete al votante a justificar ante la Cámara en la cual emita sus votos todos los extremos declarados.

La inexactitud en la declaración de las contribuciones pagadas, así como el hecho de aplicar un elector más votos que los que exactamente le corresponden, motivará la anulación de los votos de dicho elector.

El elector que desee una justificación de que ha votado, acompañará una papeleta duplicada de la misma, que le será devuelta después de que en ella se haya estampado el sello de la Cámara y anotada la fecha de presentación.

Si un elector es a la vez industrial y comerciante tendrá que distribuir los votos a que tenga derecho en proporción a la contribución que satisfaga por cada uno de dichos conceptos; y en el caso de que no exista distinción por pagar Utilidades, en proporción a la importancia respectiva de los negocios, debiendo asimismo hacer la distribución, bajo su responsabilidad, como comerciante entre las clases del Arancel en que esté incluido por razón de los ramos de comercio a que consagre sus actividades y como industrial entre los epígrafes en que tenga derecho a votar y siempre en proporción de la cuantía de sus diversos negocios.

En el caso de que el elector que sea a la vez comerciante e industrial no tenga más que un voto por virtud de la contribución que haya satisfecho, podrá votar como comerciante o como industrial, según sea el mayor interés que tenga en uno o en otro sector.

¿Quiere duplicar el dote que piensa legar a sus hijos? Especule con solares de AMANECER

ORDEN DE LA PRESIDENCIA

La línea aérea Palma-Barcelona

Insertamos a continuación, íntegramente, la orden de la Presidencia del Consejo de Ministros concediendo el establecimiento de una línea aérea regular entre Palma y Barcelona:

Vista la instancia presentada por don Luis Sabatés y Clivillés con fecha 7 de junio último, en nombre propio y en representación de un grupo de industriales hoteleros de la isla de Mallorca, en la que solicita la concesión de una línea aérea regular para el transporte de viajeros y pequeños paquetes de mercancías entre Palma de Mallorca y Barcelona y viceversa, con carácter facultativo hasta las bahías de Pollensa y Alcudia.

Esta Presidencia del Consejo, de conformidad con el informe emitido por la Dirección general de Aeronáutica, ha tenido a bien disponer se acceda a la concesión solicitada, con arreglo a las siguientes normas:

1.ª Se formará una Sociedad mercantil, cuyo capital será necesariamente español, así como su Consejo de Administración. Los documentos acreditativos de estos extremos, o copias legalizadas de los mismos, serán sometidos al conocimiento de esa Dirección general.

2.ª La línea se otorga sin carácter de exclusiva ni subvención por parte del Estado, pudiendo decretarse su caducidad por razones de interés o conveniencia nacionales, sin derecho por parte del concesionario a indemnización alguna.

3.ª El material para la citada línea estará compuesto por dos hidroaviones Dornier Wall o Savoia Marchetti, debidamente matriculados en España y de la exclusiva propiedad de la Compañía.

Deberán estar pintados de la siguiente forma:

Casco color aluminio; alas rojas y amarillas, por bandas alternadas de una anchura de 0'60 metros; las bandas estarán colocadas oblicuamente respecto al eje del aparato y convergentes hacia proa.

4.ª Los aeropuertos de salida y llegada, en los puntos que se citan, serán los designados como tales por la Dirección general de Aeronáutica.

5.ª Todo el personal afecto al servicio de la línea deberá ser de nacionalidad española y estar en posesión del título correspondiente a la misión que desempeñe.

PISCINA CIUDAD JARDIN

Hoy Domingo a las 4'30 tarde Grandes Festivales de Natación entre el Club Natación Lago de Madrid Campeón de Castilla de Water-Polo y el

Club Natación Palma

Campeón de Baleares Emocionantes pruebas, disputadísimos partidos de Water - Polo Exhibiciones de Saltos

Entrada Caballero 2'00 ptas. Señora 0'50 Federados 1'00 Asientos 1.ª fila 1'00 numerados 2.ª 0'50

Se reservan entradas y localidades en el Café Born y tapuilla Ciudad Jardin.

Hoy de 11 a 1 GRAN CONCIERTO VERMOUTH

por la famosa Orquestina AMERICAN JAZZ A las 10 noche

GRAN VERBENA

amenizada por la Orquestina AMERICAN JAZZ en la que actuará el famoso cantor YOUNG JANCS

Entrada Caballero Ptas. 1'50 Señoras entrada libre Servicio continuo de Autobuses desde el CAFE BORN

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

«Delegación de Propaganda» Pl. de Cort, 26, 1.º PALMA Servicio oficial gratuito para prestamos amortizables con primera hipoteca, a largo plazo, sobre fincas rústicas y urbanas. reembolsables a voluntad, y préstamos especiales para el fomento de la construcción en poblaciones importantes. (Pídanse instrucciones detalladas). Depósito para la venta de cédulas hipotecarias al portador, privilegiadas con carácter de efectos públicos, garantizadas con primeras hipotecas y con el capital social y sus reservas. (Solicítense folletos explicativos de las ventajas de esta inmejorable inversión de capitales).

NEGOCIANTES

VENDERA V. SUS PRODUCTOS A LOS EXTRANJEROS SI ANUNCIA EN MAJORCA SUN EL PRIMER SEMANARIO INGLES EN ESPAÑA PUBLICADO EN PALMA DE MALLORCA

Hermanos Alomar Ex-Alumnos de los Hospitales de Paris BLENORRAGIA Cura radical mediante aparato de su invención Sífilis y Enfermedades de la piel CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1 Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12 Avenida de Alejandro Rosselló, 117. — Teléfono 2321

que la inspección origine en todos sus órdenes. 7.ª Las tarifas que regirán serán la de 75 pesetas por pasajero y viaje sencillo entre Barcelona y Palma, y 1'45 pesetas por kilogramo de mercancía.

Cualquier alteración de las mismas deberá ser sometida para su aprobación a la Dirección general de Aeronáutica.

8.ª La frecuencia de la línea, así como los horarios e itinerario, deben ser sometidos previamente a la aprobación de la Dirección general de Aeronáutica, y cualquier modificación en los mismos debe ser igualmente comunicada.

9.ª Los tres primeros viajes se considerarán de ensayo, no admitiéndose más que el transporte de mercancía.

10. La admisión del alto personal y del técnico, así como cualquier ampliación o modificación que los concesionarios pretendan establecer en cuanto se relaciona con el material fijo y móvil de la línea, y muy especialmente la transferencia de derechos a un tercero, deberán ser sometidos a informe de la Dirección general de Aeronáutica para su aprobación.

11. En caso de que el Estado autorizara a Líneas Aéreas Postales Españolas (L. A. P. E.) a establecer esta línea con derecho a subvención, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 13 de la ley de 8 de abril de 1932, esto no dará lugar en ningún caso a reclamación alguna.

12. Esta concesión caduca a los seis meses, si en este plazo no ha

Alcaldía de Palma Subasta

El lunes, día tres del próximo septiembre, a la hora doce de su mañana, termina el plazo señalado para la Presentación de pliegos en la Secretaría del Ayuntamiento, con motivo de la subasta anunciada en el Boletín Oficial de esta provincia, n.º 10.559, en concordancia con el edicto inserto en dicho diario oficial, n.º 10.545, para la enajenación de un solar procedente del recinto amurallado de esta ciudad, lindante con el paseo señalado en el plano general de Ensanche de la misma, con la letra P., con la calle n.º 46, con propiedades particulares y con la calle n.º 43 cuya extensión superficial es de cuatro mil cuatrocientos diez metros cuadrados con cuarenta y ocho centímetros cuadrados (4.410'48 m). El tipo de subasta en alza es de ciento diez mil docientos sesenta y dos pesetas (110.262'00 ptas.), y el depósito provisional que habrá de constituir cada licitador es de cinco mil quinientas trece pesetas (5.513'00 pesetas). El pliego aparte del [que contenga la proposición, se acompañará la cédula del proponente y el resguardo del depósito provisional. Palma, 30 de Agosto de 1934.—El Alcalde, Emilio Darder.

El número de nuestro teléfono es el 1745

**ARREGLOS  
GRATIS**

**DURANTE  
5 AÑOS**

# OFERTA SENSACIONAL

**SIMBOLIZANDO CALIDAD**

# PHILIPS

## RADIO

**en prueba de ello su Agente Oficial**

OFRECE A LOS COMPRADORES DE  
APARATOS MODELOS ACTUALES, EN  
LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE,  
LAS REPARACIONES ABSOLUTAMENTE

## GRATIS DURANTE 5 AÑOS

**Precios de lista rigurosamente fijos**

## VENTAS A LARGOS PLAZOS

**AGENTE DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**

# Bisquerra

**San Miguel 199**

# Botinas

**Teléfono 1282**

**PALMA**

**Telg. RADIOLUZ**

**Unica casa de Baleares especializada en radiotelefonía**